

Sindicato de esposas de policías, para defender los intereses de sus maridos

Chicago. -- Para soslayar la ley que prohíbe a los policías organizarse en Sindicatos y declararse en huelga, quinientas esposas de agentes de policía de esta ciudad, han anunciado la constitución de un Sindicato para actuar en defensa de los intereses de sus esposos. --Anco.

EL CAUDILLO CLAUSURA EL CONGRESO DE INGENIERIA

ASISTIERON AL ACTO VARIOS MIEMBROS DEL GOBIERNO Y EL MINISTRO LUSO DE OBRAS PUBLICAS

Un gran gentío aclamó con calor a S. E. el Jefe del Estado

Madrid. -- Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido esta mañana la solemne sesión de clausura del II Congreso Nacional de Ingeniería.

El acto se celebró en el teatro Lope de Vega.

El Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, llegó acompañado del ministro de Industria y Comercio, señor Suárez, y en otros coches llegaron los jefes de sus Casas militar y civil, teniente general Martín Alonso y marqués de Hueter de Santillán; los segundos jefes, contralmirante Nieto Antúnez y señor Fuentes, así como los ayudantes de servicio.

En la puerta del teatro esperaban la legada del jefe del Estado, los ministros de Educación Nacional, de Obras Públicas, de Agricultura, de Marina, del Aire y de Obras Públicas de Portugal; embajador de Portugal en España, y de España en Portugal, capitán general de la región, alcalde de Madrid, presidente de la Diputación, presidente del II Congreso Nacional de Ingeniería, secretario general, subsecretario de Agricultura, directores generales de Seguridad, Prensa y Enseñanza Profesional y Técnica, jefe superior de Policía y otras personalidades.

A la llegada del Caudillo, doce y cuarto de la mañana, rindió honores una Compañía del Ministerio del Ejército con bandera y banda de música, a la que revistó el Generalísimo.

El numeroso público estacionado en los alrededores del teatro, hizo objeto a Su Excelencia el Jefe del Estado de grandes manifestaciones de entusiasmo, que se repitieron al entrar en el coliseo, a los acordes del Himno Nacional.

El local ofrecía un aspecto brillantísimo, con todas las butacas ocupadas por ingenieros de las distintas sociedades y gran número de señoras. En las primeras filas se colocaron los directores generales de los distintos Departamentos. En el escenario, adornado con tapices y profusión de plantas, se hallaban el estrado presidencial, donde habían de tomar asiento el Caudillo y los ministros.

El Generalísimo ocupó el sillón presidencial, y a su derecha se situaron los ministros de Industria, Marina, Agricultura y Aire y a su izquierda, el presidente del Congreso, ministros de Obras Públicas de Portugal y de España y de Educación Nacional.

Abierta la sesión, el jefe del Estado concedió la palabra al secretario general del Congreso, quien dio lectura a las conclusiones aprobadas que se refieren a los temas de industria eléctrica, explotación agrícola, montes, industrias forestales, siderúrgica, construcción, transportes, explotaciones mineras, enseñanza técnica y economía.

A continuación, el presidente del Congreso, agradeció la entusiasta cooperación de todos los ingenieros, así como al Generalísimo su colaboración y su presencia en la sesión de clausura y dijo que todos le prestarán su más leal colaboración para alcanzar el resurgimiento de España.

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un importante discurso que fue interrumpido varias veces por las constantes aclamaciones del auditorio.

Terminado el acto, el Caudillo abandonó el teatro, siendo despedido por todos los presentes con las mismas ceremonias que a su llegada.

LA ESPOSA Y UNA HIJA DE CHURCHILL, EN ESPAÑA

Llega a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores de Colombia

Londres. -- La esposa de Winston Churchill y su hija, señora de Christopher Soames, han salido en avión para Madrid, donde pasarán unas cortas vacaciones. --Efe.

Madrid. -- A las dos de la tarde, en avión, llegaron a Madrid la esposa y la hija del ex-premier británico Winston Churchill que fueron recibidas en el aeropuerto de Barajas por personal de la Embajada británica y jefes de aeródromo. --Cifra.

LEGA UN MINISTRO COLOMBIANO

Barajas. -- Procedente de París, llegó el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, don Evaristo Spurdís, al que acompaña el inspector general del Ejército colombiano, general Perdomo. En el aeropuerto era esperado por el ministro de Asuntos Exteriores, encargado de Negocios de Colombia en España, presidente del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella y otras personalidades. --Cifra.

"ES INDISPENSABLE EL PLANEAMIENTO DE LA MARCHA ECONOMICA, INDUSTRIAL, AGRICOLA Y TECNICA DE LA NACION"

"Dentro de cuatro o cinco años habremos duplicado la renta industrial española"

Discurso del Caudillo en la sesión de clausura del II Congreso de Ingeniería

Discurso del Caudillo en la clausura del segundo Congreso de ingenieros civiles.

Señoras y señores: La trascendencia de este Congreso de ingeniería me obliga a pronunciar algunas palabras más que las protocolarias de clausurar la sesión.

En este Congreso de Ingeniería y en los trabajos que durante esta semana habéis desarrollado, se encuentra el símbolo más destacado de la revolución nacional española. Si miramos hacia atrás y vemos que han transcurrido treinta años de un Congreso a otro, podemos apreciar la gran variación que han sufrido los conceptos españoles sobre los distintos temas. Si hace treinta años hubiéramos tenido las ideas de hoy, no cabe duda que cuatro o cinco Congresos intermedios hubieran ido planeando y estimulando el adelanto de nuestra técnica y de nuestra ciencia. Y, sin embargo, el perderse treinta años sin inquietud para llegar a esta segunda reunión, nos revela la necesidad de la revolución nacional española y la necesidad de un cambio profundo que planeé, dirija y encauce las aplicaciones de la técnica para servir las necesidades económicas y cotidianas de nuestro pueblo.

Aquel "dejar hacer", aquel abandono del planteamiento y de la dirección, base de la vida de las sociedades políticas liberales, es ya incompatible con el progreso y la mejora de las naciones viejas. Llevamos veinticinco siglos de explotación de las riquezas de las entrañas de España y de su superficie, desde que los romanos iniciaron la explotación de nuestros minerales, dos mil quinientos años en que venimos agotando para llegar a una situación de agotamiento de las riquezas fáciles y en la que el crecimiento de la población no marchaba paralelo con la multiplicación y el aumento de la riqueza. Pueden los pueblos jóvenes y poco poblados, los que poseen grandes riquezas naturales, abandonar la dirección y el acercamiento de su progreso, pero es imposible esto en naciones como la nuestra, porque ello representaría --mujeres españolas-- en forma gravísima en vuestros hogares, en vuestro bienestar y no digamos en el de vuestras hijas y vuestras nietas.

Es necesario e indispensable, como se ha demostrado en la lectura que acabamos de oír al secretario, el planeamiento de la marcha económica, industrial, agrícola y técnica de la Nación. Esta es la demostración más palpable que cuando se reúnen las mejores cabezas de la nación para examinar el proceso español, lo primero que hacen es planear, es dirigir, es proponer al jefe de la nación cuales son, a su juicio, las directrices más convenientes para el resurgimiento nacional y la construcción de una sólida economía.

(Pasa a cuarta página)

HOY, SOLEMNE INAUGURACION DE LA IGLESIA DEL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE GARDEÑA

Será presidida por el ministro de Educación Nacional que desde ayer tarde es huésped de honor de Burgos

Bendición especial del Santo Padre a los fieles que acuden a dicho acto

Según tenemos anunciado, hoy se celebrará en el histórico monasterio de Cardaña los solemnes actos inaugurales de la iglesia restaurada de dicha Abadía.

Las ceremonias revestirán excepcional esplendor, siendo presididas por el ministro de Educación Nacional.

DON RAMON MENENDEZ PIDAL, EN BURGOS

Desde mediodía de ayer, es huésped, asimismo, de esta ciudad, el ilustre director de la Real Academia de la Lengua, don Ramón Menéndez Pidal.

Desde Madrid, acompañaron al insigne filólogo el académico señor Gómez Moreno y don Matías Martínez Burgos.

A su llegada a nuestra capital, fue cumplimentado en el Hotel Condestable, donde se hospeda, como huésped de honor de Burgos, por el alcalde, señor Díaz Reig y el concejal don José María Codón, los cuales notificaron oficialmente al ilustre viajero el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento, en su última sesión, de nombrarle hijo adoptivo de la Cabeza de Castilla.

El señor Menéndez Pidal agradeció vivamente dicho nombramiento, diciéndonos que lo consideraba como el más honroso título que podía recibir y le emocionaba profundamente. Tuvo frases de especial cariño para Burgos, evocando asimismo los años de su niñez en que vivió en nuestra ciudad y las ocasiones en que vino a ella, como en el año 1921, en que pronunció una conferencia en los actos conmemorativos del centenario de la Catedral y posteriormente, con ocasión del Milenario de Castilla.

Después de almorzar en la intimidad, el señor Menéndez Pidal, acompañado por los señores Gómez Moreno, Martínez Burgos y Codón, salió a pasear por la ciudad, visitando, además, la Catedral, la Cartuja y otros monumentos.

LLEGA EL MINISTRO DE EDUCACION

El ministro señor Ibañez Martín llegó a nuestra ciudad a las diez menos cuarto de la noche de ayer, acompañado de su secretario, señor Arce, siendo cumplimentado en el Hotel Condestable por el capitán general de la Región, gobernadores civil y militar, presidentes de la Audiencia y Diputación, alcalde de la ciudad, directores del Instituto, Normal, Escuela de Trabajo, Biblioteca provincial, delegado administrativo de Primera Enseñanza y delegado de Educación Popular.

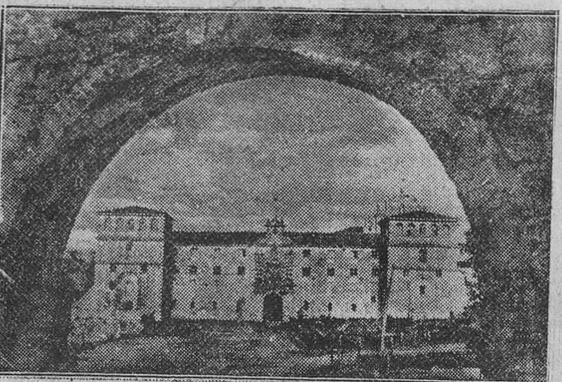
El señor Ibañez Martín partió en el "hall" del hotel ampliamente con las mencionadas personalidades, a las que se unieron los académicos, señores Menéndez Pidal y Gómez Moreno, prolongándose la tertulia hasta cerca de las once de la noche, a cuya hora el ministro fue obsequiado por el gobernador civil de la provincia con una comida íntima, a la que asistieron las primeras autoridades.

De sobremesa los comensales celebraron amplio cambio de impresiones sobre problemas y aspiraciones de Burgos para las que el ministro tuvo una cariñosísima acogida, mostrando por ellos vivo interés.

Después se retiró a descansar.

Hoy, a primera hora, visitará las obras del Grupo conmemorativo y de la Casa de Miranda y poco después de las once, se trasladará al Monasterio de Cardaña para presidir los actos anunciados.

También son huéspedes ya de Burgos para asistir a aquellos, los Abades de Silos, Via Celi y Dueñas, así como el



Prior de La Oliva, esperándose de madrugada la llegada de las demás personalidades que oportunamente anunciaremos. MAS DE SEISCIENTAS PERSONAS INSCRITAS EN EL TURISMO

Existen en la ciudad extraordinaria animación por concurrir a los solemnes actos de Cardaña. De lo que puede dar fe el hecho de que en la Oficina de Fomento de Turismo se hayan expedido más de seiscientas tarjetas para los 16 autobuses que realizarán el servicio, sin interrupción durante todo el día.

Además numerosas personas se trasladarán en coches particulares y otros medios de locomoción a la histórica Abadía en esta memorable jornada de exaltación espiritual y cívica.

BENDICION ESPECIAL DEL SANTO PADRE

Ayer, tarde, se recibió en el Monasterio de Cardaña el siguiente despacho

del Cardenal Montini, sustituto de Estado del Vaticano:

"Al inaugurarse 'glesia monasterio, Augusto Pontífice complacese otorgar benévola Comunidad, bienhechores, amigos y fieles implorada bendición apostólica."

EQUIPOS DEL NO-DO Y RADIO NACIONAL RETRANSMITIRAN LOS ACTOS

De la importancia que se concede en Madrid y de la resonancia que ha de tener la solemne ceremonia de hoy en San Pedro de Cardaña da idea del que se han desplazado a nuestra ciudad equipos especiales de Radio Nacional y del NO-DO, para efectuar sendos reportajes del acto inaugural de la iglesia del monasterio y del Hito conmemorativo evocador del Cid.

Dichos equipos se encuentran desde ayer en nuestra ciudad y comenzarán a actuar desde primera hora de la mañana en el recinto de San Pedro Cardaña.

D. RAMON MENENDEZ PIDAL

Por Teófilo LOPEZ MATA Cronista de la Ciudad



Un acuerdo del Excmo. Ayuntamiento incorpora al grupo Selecto de los hijos Adoptivos de Burgos a don Ramón Menéndez Pidal.

El justo y ponderado homenaje de la Ciudad, se condensa en el reconocimiento y admiración hacia la personalidad más destacada, hoy, de la Cultura española, tan espiritualmente vinculada a nuestra tierra, y tan animada siempre de generosa y desbordante pasión por Castilla, a la que considera como su segunda patria local.

En los horizontes abiertos por el esclarecido investigador en el campo de la historia y de la Filología española, la que es el verdadero fundador, brillan los temas castellanos, entrañablemente burgaleses, radiantes de belleza, originalidad y hondura, armoniosamente resalta sobre el fondo de una realidad histórica impresionante.

De temas poéticos de viejos poemas perdidos, han surgido esas incomparables creaciones de "La Leyenda de los Infantes de Lara", de "La Condesa traidora" mujer del Conde García Fernández; del "Infante don García", último conde soberano de Castilla; y en estos cuadros burgaleses de violento dramatismo y de sombría y fúnebre realidad histórica y la ficción quedan magníficamente deslindadas.

La labor infatigable sobre poemas de los primeros siglos de la Edad Media, descubre al espíritu penetrante de Menéndez Pidal un caudal de formas históricas de la Cantabria, de Lara y de Burgos, centro político y social del condado creado por Fernán González, focos de creación de las principales modalidades lingüísticas (orígenes del Español. 1929) cuya expansión determina una formidable cuna, que penetra desde el Norte hasta el mar de Cádiz.

Y la sagaz interpretación de estos fondos documentales, despiertan ecos en la remota lejanía de los siglos que contemplaron el origen del Condado de Castilla, y la silueta heroica de sus condes, fundamente vitalizados en sus rasgos y perfiles.

Más la obra capital del insigne escritor, tan apasionado por estos temas de historia y lingüística castellana, se centra en la gloria más auténtica burgalesa, en la personalidad que más puede exaltar el orgullo nacional y que mayores resonancias registra en la historia y literaturas extranjeras. Rodrigo Díaz de Vivar.

La magna reconstrucción de la gigantesca figura de Rodrigo, tiene un

precedente en el "Cantar de Mio Cid" con su texto depurado, su gramática y el vocabulario magnífico, publicado por don Ramón en 1908.

En "La España del Cid" (Madrid 1929) la exhumación del héroe histórico, real, de carne y hueso, sistemáticamente negado, irónicamente comentado, relegado en ambiente novelesco, deformado por quimericos ropajes y fantásticas acciones, se levanta con majestad, y serenamente se enfrenta con las exigencias de la crítica más severa, para proclamar el valor de una personalidad, la más fuerte de la raza en los largos siglos del medioevo español.

De Círot son las siguientes palabras: "El Cid de Dozy, el "conditiere" está muerto. El de Risco apenas vivió. El de Pidal vive y será perdurable."

Y de Ramón Pérez de Ayala el comentario: "La España del Cid es, a mi juicio, el libro más importante que se ha publicado en España hace mucho tiempo, todo español ganoso de conciencia hispánica, debiera leerlo y releerlo..."

En esta obra admirable de la historiografía contemporánea, los robustos y seguros perfiles del héroe, lo mismo que la ruta histórica, de maravilla, del Campeador, quedan grabados con transparente precisión en el cuadro magnífico de la vida española del siglo XI.

La proyección cívica levantada con alardes de investigación e interpretación, alcanza esa rara estimación concedida a las obras excepcionales, que por sus bellezas y valores suelen considerarse como definitivas.

Con aureola de sólidos prestigios en la alta intelectualidad mundial, don Ramón, como se llaman con acento de respetuosa familiaridad todos los que le quieren y admiran, evoca, con rayante habilidad, la alegría de recuerdos infantiles crispados por dolorosas emociones en el Burgos lejano de 1880.

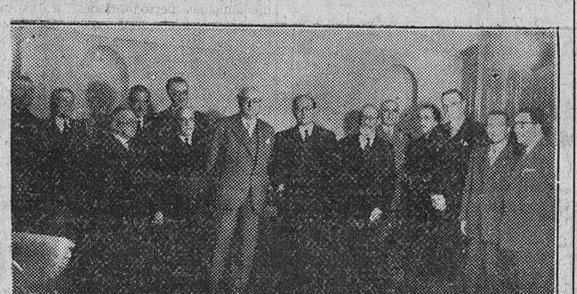
Su padre, don Juan Menéndez, presidente de Sala de la Audiencia de Albacete, fue trasladado en Mayo de ese mismo año a la Territorial de Burgos, instalándose con su familia en la calle de Santander, número dos, frente a la Capitanía General (Casa del Corcón). El muchacho de once a doce años, estudiante del segundo curso del bachillerato, asistió a la cátedra de Historia de España explicada en el Instituto por don José Martínez Ribes "un viejo enjuto de barba de armiño" al decir de don Ramón, y en ella, agrega, "impedí a aprender los hechos de Castilla bien destacados entre los grandes de España".

La enfermedad de su padre, llevada con frecuencia a casa del presidente de Sala a dos jóvenes sacerdotes burgaleses, don Esteban y don Prudencio Melo, con quienes no obstante la diferencia de edad, nutrió firme amistad, singularmente con don Prudencio, el cual cariñosamente emplazaba al joven estudiante para ser su Provisor cuando él fuera Obispo. "El en efecto --comenta don Ramón-- fue después prelado y muy insigne Obispo de Victoria y Arzobispo de Valencia, pero yo me quedé bien lejos de poder desempeñar su Provisorato".

Infancia del ilustre historiador se empañaban de la tristeza del hogar, ante el avance de la enfermedad de su padre, en contraste con la alegría que invadía

(Continúa en cuarta página)

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, EN BURGOS



EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL SR. IBAÑEZ MARTIN, POSA, EN EL HOTEL CONDESTABLE PARA "DIARIO DE BURGOS". -- EN LA FOTO LE ACOMPAÑAN LAS AUTORIDADES QUE ACUDIERON A RECIBIRLE (Foto "Fede")

IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA AL PRESIDENTE OSPINA,

Bogotá. -- El embajador de España en la capital, señor Alfaro, durante una solemne recepción celebrada en la Embajada, ha impuesto las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica al presidente de la República, don Mariano Ospina.

Con esta ocasión pronunciaron discursos el presidente de la República y el embajador español.

Al acto asistieron el presidente electo Laureano Gómez; el Gobierno, el Cuerpo Diplomático acreditado en Bogotá y las más altas jerarquías de la República. --Efe.

OPTIMISMO, por RUY



—¿Un frasco de "crecepelo", señor? ¿Cómo le quiere, grande o pequeño?
—Pequeño; no me gusta llevar el cabello demasiado largo.

FRANCIA, ALEMANIA, ITALIA Y EL BENELUX ESTAN ACORDES RESPECTO A LA UNION OCCIDENTAL

En Londres -donde se propuso otro plan- la publicación de un comunicado ha sorprendido

Paris. -- Oficialmente, el Gobierno francés anuncia que ha llegado a un acuerdo con Italia, Alemania occidental y los tres países del Benelux, para iniciar las negociaciones acerca la unificación en la producción de carbón, acero y para el establecimiento de una alta autoridad común con plenos poderes para dirigir tal unificación.

También se anuncia oficialmente que Francia ha acordado con Inglaterra tener informado al Gobierno de Londres del desarrollo de las conversaciones.

EXTRAÑEZA EN LONDRES

Londres. -- Inglaterra propuso en el último momento la celebración de una conferencia entre las potencias occidentales --Francia, Alemania occidental, Bélgica, Italia, Luxemburgo y Holanda-- antes de que estas comenzaran sus conversaciones acerca la unificación de la producción del carbón y del acero. La publicación de comunicados oficiales franceses ha constituido una sorpresa para los círculos oficiales de Londres, donde se tenía la impresión de que Schuman había acogido favorablemente la propuesta inglesa de la consulta previa de los siete países, antes de comenzar las conversaciones. Al anunciarse que el ministro francés había celebrado esta mañana una conferencia con el embajador inglés se pensó en que habría acuerdo.

Posteriormente se ha sabido que Schuman hizo constar al embajador que la

HALLAZGO DE "UN VELAZQUEZ" EN BUENOS AIRES

Nueva York. -- David Mc. Millán, comerciante norteamericano, que hace diez años, compró por ciento setenta y cinco pesos en una tienda de antigüedades un óleo, en Buenos Aires, adquirió, sin saberlo, un cuadro de Velázquez. Por lo menos, esta es la conclusión del perito Sigmund Rothschild, después de varios meses de intensa investigación. El óleo ha sido asegurado en veinticinco mil dólares, aunque Rothschild cree que el precio de venta será mucho mayor.

Mc. Millán dijo que compró el cuadro en una tienda de antigüedades de la avenida de Callao, "porque me pareció un cuadro simpático, y porque tenía la manía de comprar cosas antiguas".

Dijo que el cuadro es uno de los primeros que pintó Velázquez. Es una escena, y muestra a un hombre sentado en una mesa y bebiendo.



AYER
La actualidad es insaciable. Devora noticias de todos los calibres...

Además aquí también concurre la moda. Hay épocas bien definidas. Hubo una que se caracterizó por la aparición de "Stradivarius"...

Esta última "novedad" se inició en Madrid. La descubrió para Burgos nuestro periódico...

Pero lo que tiene más gracia es un invento hallado en el país de las innovaciones modernas: Estados Unidos. Se dice que ha sido ideada una radio "de bolsillo"...

Terminado el acto, el gobernador civil entregó una importante subvención en metálico para contribuir al esfuerzo económico realizado por el pueblo para conseguir este nuevo servicio...

Desde Arroyuelo se trasladó a Villaplaniillos, de la Merindad de Cuesta Urria, donde al igual que en el pueblo anterior se le dispuso un gran recibimiento...

Menuda "canción de la antena" les aguarda a los facultativos de onda corta! Pero que cosas nos depara el siglo XXI!

Que es la devoción al Sagrado Corazón de Jesús? Nuestro Señor me hizo ver esta devoción como un último esfuerzo de su amor...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

ACTUALIDAD BURGALESA

Inauguración del suministro de energía eléctrica en dos pueblos

Para inaugurar el servicio de energía eléctrica de los pueblos de Arroyuelo y Villaplaniillos, se trasladó ayer por la tarde el gobernador civil a las zonas de Trespaderne y Cuesta Urria.

A las tres de la tarde llegó a Arroyuelo, siendo recibido por todo el vecindario con entusiastas muestras de cariño y adhesión. Le saludó el alcalde de Trespaderne, señor López Baranda...

Después de la bendición del nuevo transformador, en la que ofició el párroco don Cayo Zorrilla, se celebró un acto público en el que el señor Rodríguez de Valcárcel ratificó su consigna de trabajo, fe y esperanza...

Terminado el acto, el gobernador civil entregó una importante subvención en metálico para contribuir al esfuerzo económico realizado por el pueblo para conseguir este nuevo servicio...

Desde Arroyuelo se trasladó a Villaplaniillos, de la Merindad de Cuesta Urria, donde al igual que en el pueblo anterior se le dispuso un gran recibimiento...

El mismo sacerdote procedió a bendecir el transformador, dirigiéndose después a todo el vecindario y autoridades de la Iglesia parroquial...

y a continuación el gobernador civil leyó el acto con un discurso en el que planteó la necesidad de mantenerse unidos para la resolución de los acuciantes problemas locales.

Posteriormente entregó al representante de la Junta Administrativa un certificado similar al de Arroyuelo y recibió de las comisiones de las Quintanillas, Blanca, Nofuentes, Villate, Villavede y Mijangos, regresando a Burgos a las diez de la noche.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

NOTICIAS REGISTRO CIVIL

CUPON PRO CIEGOS. - El número premiado con 25 pesetas, correspondiente al sorteo del día de ayer, es el 638 y premiados con 250 pesetas los números terminados en 38.

FARMACIAS DE GUARDIA. - Hoy permanecerán abiertas al público las farmacias de los señores siguientes: Martínez Mata, Plaza de José Antonio 45 y Del Alamo, Vadillos, 24.

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL. - Ayer tarde fue atropellado por un automóvil, en la calle de Vitoria, Salvador Rousell Roca, de 26 años de edad, que vive en la calle del Hospital de los Ciegos, número 17.

GENERO SO RASGO. - Con motivo de la festividad de San Fernando, fueron expuestas en la Academia de Ingenieros 32 obras, acuarelas, dibujos, etcétera, originales de distintos profesores y caballeros cadetes.

LA VENTA DE DICHOS TRABAJOS produjo la cantidad de 1.350 pesetas, que integramente han sido distribuidas en favor de varias familias pobres de la parroquia de San Cosme, entre las que se han distribuido bolsos de cuatro kilos de garbanzos, cinco de patatas, uno de harina, otro de cerezas, tres metros de tela para niño, cinco maderas de lana, tres trajes de niño, camiseras, pantalones, cazadoras y zapatillas.

Plausible en alto grado es tan generoso rasgo, que será muy elogiado por el público, al ser conocido.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer.

Barómetro. - A las ocho de la mañana 692,2; a las dos de la tarde, 692,2; a las siete de la tarde, 691,1.

Temperatura. - Máxima, 29 grados; a las 18,20 y mínima 11,8 a las 0,4.

Dircción y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde S, 5,4 kms; a las siete de la tarde, SE, 5,4 kms.

Recordito, 80 kms.

No tema al calor. Reténgase con la riquísima SIDRA que le ofrece BAR CERRO SAN MIGUEL.

INSCRIPCION DE COOPERATIVAS. - Ha quedado inscrito en el Registro Oficial de Cooperativas, la Cooperativa Textil de Consumo "La Confianza", de Burgos.

UNA COLECTA. - Coincidiendo con los actos que se celebran hoy en el Monasterio de San Pedro de Cardena, se realizará en dicho cenobio una colecta, organizada por don Alfonso de la Ganadora, beneficiario y propagandista de las Religiosas de Clausura Papat Pobres.

El Centro de Caridad, coordinador de estas colectas es la Obra "Villa Florida", con sede en Zarauz (Guipuzcoa), de la que es director don Cándido Arceña.

Prosiguiendo dicha colecta, serán distribuidos por comercios e industrias bolsillos para los que deseen favorecer tan laudables fines.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Información militar

POSESION. El Excmo. Sr. D. Santiago Amado Loriga, general gobernador militar de la Plaza y provincia de Burgos nos comunica, en atento "Saludo", que ha tomado posesión de su cargo, en el que se ofrece oficial y particularmente.

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ESTADO MAYOR, EN BURGOS. Ayer pasó unas horas en esta ciudad el director de la Escuela de Estado Mayor, general Troncoso (don José María), a quien acompañaba el jefe de estudios del mismo Centro, coronel Hilar.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Después de almorzar, ambos continuaron viaje a Miranda de Ebro, donde se efectuaron diversas prácticas por los alumnos de dicha Escuela.

Excursión Romería a Sotoscueva

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

acompañando al Orfeón Burgalés día 11. - "Azber", Carnicerías, 3.

Información sindical

CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA. Distribución de nitrato de sosa para el cultivo de la patata de estación.

Por la Dirección General de Agricultura han sido adjudicadas a esta provincia 2.300 tm. de Nitrato de Sosa para el cultivo de la patata de estación, el cual será distribuido por esta Cámara entre los cultivadores de dicho tubérculo según la extensión de cultivo que figura en las relaciones facilitadas por las Hermandades y Ayuntamientos, en cumplimiento de lo dispuesto en el Oficio-Circular número 100, de fecha 4 del pasado mes de Abril.

Con este motivo se recuerda a las Hermandades y Ayuntamientos que aun no han remitido las relaciones de agricultores a que antes se ha hecho mención, procediendo a ellas inmediatamente, pues de no recibirse antes del día 10 del mes en curso quedarán privados de los cupos de nitrato que pudieran corresponderles a las agricultores de su jurisdicción.

TERMINADA LA CEREMONIA RELIGIOSA, se procedió a suscribir el acta civil ante don Luis Blanco, que ostentaba la representación judicial, firmando como testigos don Constantino Martínez, don Daniel Cob, don Gregorio Alvarez Pérez, don Santiago Alonso y don José Villar Serrano.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

Los nuevos esposos de Barriuso-Cob, a quienes desamos toda clase de ventura.

PERMANENTES EN FRIO A LA CREMA AL ACEITE

Grangala SAN PABLO 6

Sociedad Benéfica de Conductores Mecánicos de Burgos

AVISO. Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

Se convoca por el presente a todos los socios de esta Benéfica, a una reunión extraordinaria que se celebrará en el domicilio social...

LIPIEZA DE CORBATAS

LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR. Enrreguelas en Guelmi, Prim, Melius, San Pablo, Singer, A. Bonifaz; Eduardo, Español.

LIPIEZA DE CORBATAS. LINCOR, única marca de garantía, se las devolverá como nuevas a las 24 horas. Exija siempre marca LINCOR.

EL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE CARDEÑA

SANTUARIO BURGALÉS DE FE Y DE HISTORIA

GLORIOSO RESURGIR DE UNA VIEJA ABADIA

Por Fray María Jesús ALVAREZ
ABAD DE CARDEÑA

Cardena, gloriosa y antiquisima abadía benedictina, tan cargada de historia que apenas puede con su peso; relicario precioso de los restos de los doscientos Mártires que en su claustro vertieron por Cristo la sangre generosa de sus venas; museo del arte en sus más variadas formas; casa solariega y asilo amado del más aguerrido y leal de los caballeros cristianos que ha cabalgado por los caminos polvorientos de nuestra Patria; mausoleo soberbio de sus gloriosos despojos; panteón augusto de la más florida nobleza castellana; cuna y forja de innumerables héroes, de sabios y de santos; símbolo y exponente del alma española; perla brillante engastada en nuestra corona real; página elocuente de nuestra incomparable edad de oro; poema heroico de las gestas de nuestra brava e indómita raza...



Cardena... vida, fuerza, amor, alegría, canto, poesía y oración durante más de once siglos, fué herida de muerte por la espada cruel de la "desamortización" blandida con engaño, odio y maña refinada por los eternos enemigos de Dios y de la Iglesia; su cuerpo de gigante se desploma, permanece inerte, exánime, abandonado, olvidado...

Los sólidos y anchos muros de aquella esbelta abadía se desmoronaron bajo la acción corrosiva del tiempo; sus piedras labradas, sus vistosos adornos, sus cornisas, capiteles y columnas, trabajadas con paciencia admirable por las hábiles manos de sus monjes, amasadas con el sudor de sus frentes y unidas con amor, fueron desparamadas por doquier; sus claustros cayeron ruinosos como miembros sin vida...

Aquellos patios monacales adornados con la silueta austera, alegre y graciosa del monje, quedaron tristes, desolados; en lugar del rosario, del lirio y de la azucena brotaron las zarzas, las ortigas, los espinos y los abrojos...; la hiedra estrechó en apretado abrazo y cubrió compasiva con su verde manto aquellas paredes descarnadas; en su iglesia, desierta y llorosa, a las voces angélicas de los monjes y a los armoniosos acordes arrancados al órgano, sucedieron los tristes lamentos de los buhos y los inconsolables gemidos de las lechuzas; y en su rica biblioteca, la polilla y los ratones roían los manoseados y valiosos pergaminos.

El valle y el monte del Monasterio, hasta entonces alegres y sonoro

ros con el eco del frecuente repique de las campanas de su airosa torre, con el canto del obrero y del pastor, con el balar de los rebaños y el mugir de los animales, con el ruido de los carros y el trajín de las faenas, enmudecieron con un silencio sepulcral. La desolación cubrió sus fértiles campos y extendió su negro manto sobre aquel cenobio, antaño glorioso, velando su letargo durante tristes e interminables años...

Dios bondadoso escuchó los ayes lastimeros y angustiosos que salían de aquellas ruinas yertas y abandonadas...; y después de tenebrosa noche, iluminada tan sólo por alguna débil y pasajera estrella, amaneció una aurora luminosa, risueña, esperanzadora; amaneció un día glorioso en los fastos de la historia monacal.

Un ángel bueno fué enviado a remediar lo malo, a consolar aquella voz llorosa; se acercó a los restos e infundió en ellos un alma joven y vigorosa. Y los miembros de aquel cuerpo empezaron a moverse, a cobrar vida y robustez; la sangre volvió a circular por sus venas; las piedras diseminadas volvieron a reunirse, a ordenarse, a ocupar el lugar que antes habían tenido y para el cual habían sido cinceladas; las columnas se levantaron de su postración; los adornos tomaron a lucir su arte... El milagro de la resurrección se había obrado merced al sacrificio y trabajo y constancia de los monjes del Cister y a la ayuda generosa prestada por nuestro católico Gobierno.

Y ahora en los claustros vuelve a verse el místico perfil del monje desgranando las cuentas del Santo Rosario, absorto en la lectura de su libro o extasiado en la contemplación del cielo.

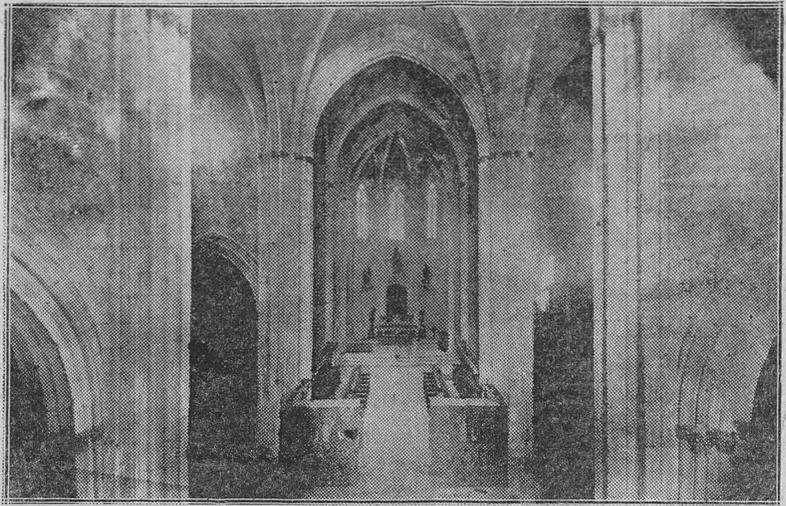
Y en su bella y artística iglesia vuelven a resonar desde hoy las dulces melodías del canto de las divinas alabanzas; y en sus torres repican las campanas lanzando al aire sus sonidos, graves y majestuosos unas veces, alegres y juguetones otras, místicos y piadosos siempre.

Y sus jardines tornan a florecer; sus tierras se ven de nuevo cubiertas de doradas mieses; su biblioteca se enriquece con instructivos y es cogidos volúmenes; en sus lomas y hondonadas vuelve a oírse el balido de sus ovejas y en sus prados pacen tranquilos sus ganados.

Todo va recobrando vida nueva con la resurrección de la vieja Abadía.

Cardena, relicario de mártires, lugar de gesta cidiana y Cenobio milenar

Por Manuel AYALA
Canónigo Penitenciario
de la S. I. C. B. M.



La alti-planicie burgalesa no está íntegramente concebida cuando se la imagina coronada sólo de castillos que yerguen su airosa silueta en los alcances de los campos. Tierra de héroes y también de santos, lo será a la vez de castillos y monasterios y cabe la fortaleza que enhiesta se destaca en la colina, cual símbolo de pujanza y heroísmo, se levanta en placida hondonada, el humilde eremitorio; y ambas representaciones constituyen fiel reflejo del ascetismo racial de un pueblo que tiene entreveradas las páginas de su historia de hazañas de héroes y de milagros de santos, que ha moteado su geografía de ermitas y castillos, que ha bisoneado sus escudos de cruces y de espadas, y que ha exornado el solar de sus mayores con tumbas de caballeros y sepulcros de monjes. Tal sucede en San Pedro de Cardena.

La visita a Cardena constituye un breve pero interesante circuito jurisdiccional: Burgos, Cardena y Cardena (10 kms.) — Cardena, Carcedo, Cardena y Burgos (12 kms.).

Saliente por el magnífico paseo de la Quinta se discurre luego al pie de la Cartuja de Miraflores y después de 4 kms. de fácil y ameno recorrido por la nueva carretera se llega a una granja formada por dos alzanos prolongados de Nerie a Mediodía que encierran un conjunto de edificios de variada fisonomía.

Es el antiguo monasterio de Cardena, sepulcro de los gloriosos santos San Esteban y sus doscientos compañeros mártires, y de San Sisibuto, Abad, y al mismo tiempo panteón de la Castilla Condal e íntimamente ligado con la heroica personalidad del Cid Campeador.

Muy grata impresión produce en el ánimo el aspecto exterior del convento, escondido en un valle de apacible soledad. En primer término se halla la barroca fachada, a la que adrcnan la esbelta ecuestre del Cid y varios escudos de España y de la Casa. Dos claustros dignos de mención tuvo el Monasterio, el uno de transición, entre ojival y renacentista. Del otro, el de los mártires, se conservan unas columnas que sustentan pequeños arcos ciegos, de reconocido interés arqueológico, ya que son considerados como elementos latino-bizantinos restos del primitivo cenobio. En este claustro de excelente construcción, siglo XV, en estilo greco-romano, se conserva una portada ojival y los cancellos de una iglesia muy antigua que estuvo en el ala del Claustro enfrente de la actual.

La iglesia, es de elegante arquitectura, edificada sobre la primitiva románica, en 1447, por el Abad Pedro el Burgo, a la manera ojival; aunque a su vera existe la torre de tipo almohade, que tiene columnas con capiteles trapecoidales, que hace remontar la construcción al siglo X o XI.

Es la torre cuadrangular, cuya parte antigua consta del cuerpo inferior sin huecos, del segundo con una ventana, otra con un ajimez, y el superior con ventanas de tres vanos. Su labor es tan ingenua y primitiva, dentro del románico del Pirineo, que nos hace suponerla coetánea del Cid, y sólo guarda analogía con las capitales de San Salvador de Leire. La talla está hecha a bisel, modalidad que gozó de larga supervivencia en el arte rural español. Aparece la vida cenicítica en este valle de Cardena, en los albores de la historia monástica española tan pronto, que las crónicas primitivas le designan con el nombre del Proto-monasterio benedictino en España.

Los historiadores de la Orden suponen su origen en el siglo VI, dándole por fundadora a la dama Sancha, la cual, según ellos, fué sepultada con su hijo Teodorico en la iglesia. Tenemos pruebas documentales de su existencia en la antigüedad que se remontan al siglo IX. En 24 de Septiembre de 902 hacen una donación a estos monjes benedictinos el Conde Gonzalo Telloz y su esposa Flámula. En 931 Alfonso IV, de Asturias, confirma un privilegio de Alfonso III el Magno, de fecha ignorada el privilegio original, expedido acaso cuando en 899 repoblaba la comarca.

Saqueado y destruido el Monasterio por los musulmanes a mediados del siglo X, fué reedificado por el Conde Garcí-Fernández de Castilla, quien hubo de ser enterrado en él junto con su esposa Ana.

Grande había sido en todo momento la popularidad que mereció este monasterio en la España cristiana. Mas lo que le concitó extraordinaria veneración fué el glorioso martirio de 200 monjes, con su abad San Esteban a la cabeza. Era tan grande que algunos reyes, entre ellos Isabel la Católica y Felipe II, hicieron viaje apropiado para visitar el monasterio y su claustro de los Santos mártires.

No es fácil precisar la fecha del martirio. La Crónica General de Alfonso el Sabio consigna el hecho sin más detalles: "En aquella uegada fué astraçado el monasterio de Sant Pedro de Cardena; et mataron duzientos monjes en un dia et yacen todos soterrados en la claustro et faz Dios por ellos muchos miraglos". Dozy, indiscutible autoridad en problemas de historia arábica, apunta aquella uegada el año de 934; mas no se compagina bien con el abadengo de San Esteban, a quien por tradición se señala como el proto-mártir de Cardena.

Probablemente sería el año 953 (5 de Agosto) periodo en el que existió un abad, Esteban, cuyas memorias terminan en 1 de Agosto de tal año.

En su retroceso se corrieron hacia el Nordeste, hasta Palacios de Benaver (Abenayel), donde también las ruinas y el martirio señalan las huellas de su paso devastador. A impulso de su lascivia, se propusieron el día 6 asaltar el convento de monjas benedictinas; mas ellas, que a tiempo lo supieron, se millaron la nariz para prevenir los carnales deseos de los mahometanos, quienes defraudados en sus intentos se ensañaron en general hecatombe que proporcionó la palma del martirio y de la virginidad a trescientas religiosas.

Corroborra esta idea la carta que sabemos por las historias árabes se leía el 12 de Agosto en la mezquita de Córdoba, en la que el capitán moro Galib daba cuenta del halagador resultado para él de sus correrías por tierras de cristianos y poco después llegaba a Cardena un nutrido convoy de cruces y campanas.

Si la memoria del Cid es interesante en la historia de la Patria, si quele de cerca Cardena, el primer lugar en importancia dentro de la Gesta Cidiana. En el monasterio, del que es amigo por juramento, es acogida por los religiosos, sin temor a las sanciones que las Cortes Reales amenazaban a los que socorrieran a Rodrigo y a los suyos. Allí convocó el Cid a sus mensajeros y a los vasallos que habían de acompañarle con él. En el templo de San Pedro oye la misa postrera al salir de Cardena, antes de la conquista de Valencia. Junto al portalón monástico, se despierte de su mujer y de sus hijos con el corazón palpitante y amargado, mientras asoma el llanto a los ojos de los suyos, y se quiebra en un suspiro el mo del Poema del Mio Cid convida, como el Poema del Mio Cid consigna en estrofas de vigoroso estilo realista: "La oración fecha, la misa acabada está, salieron de la iglesia, ya quieren cabalgar."

El Cid a Donna Ximena ibala a mano le va a Donna Ximena al Cid la mano le va a Llenos de llanto los ojos, que no sabe hacer una donación a estos monjes benedictinos el Conde Gonzalo Telloz y su esposa Flámula. En 931 Alfonso IV, de Asturias, confirma un privilegio de Alfonso III el Magno, de fecha ignorada el privilegio original, expedido acaso cuando en 899 repoblaba la comarca.

Saqueado y destruido el Monasterio por los musulmanes a mediados del siglo X, fué reedificado por el Conde Garcí-Fernández de Castilla, quien hubo de ser enterrado en él junto con su esposa Ana.

Grande había sido en todo momento la popularidad que mereció este monasterio en la España cristiana. Mas lo que le concitó extraordinaria veneración fué el glorioso martirio de 200 monjes, con su abad San Esteban a la cabeza. Era tan grande que algunos reyes, entre ellos Isabel la Católica y Felipe II, hicieron viaje apropiado para visitar el monasterio y su claustro de los Santos mártires.

No es fácil precisar la fecha del martirio. La Crónica General de Alfonso el Sabio consigna el hecho sin más detalles: "En aquella uegada fué astraçado el monasterio de Sant Pedro de Cardena; et mataron duzientos monjes en un dia et yacen todos soterrados en la claustro et faz Dios por ellos muchos miraglos". Dozy, indiscutible autoridad en problemas de historia arábica, apunta aquella uegada el año de 934; mas no se compagina bien con el abadengo de San Esteban, a quien por tradición se señala como el proto-mártir de Cardena.

Probablemente sería el año 953 (5 de Agosto) periodo en el que existió un abad, Esteban, cuyas memorias terminan en 1 de Agosto de tal año.

Con esta época coincide una incursión de Ahmed-ben-Isa, gobernador de Badajoz y otra del gobernador de Mérida, el sanguinario Galib, quienes en la Zepha o azeifa (expedición de verano) irrumpieron al frente de dos numerosos ejércitos por tierras de León y Castilla, avanzando el último sobre San Esteban de Gormaz y siguiendo la vía romana que desde Cluni pasaba por donde hoy se asientan los pueblos de Terdeles, Puenedura y Palazuelo, llegó hasta la comarca de Burgos.

EL CABALLERO RODRIGO DIAZ DE VIVAR EN EL VALLE DE SAN PEDRO DE CARDEÑA

SEMBLANZA HUMANA DEL CID

... "La fama del Monasterio de Cardena va unida a la fama del Cid como la hiedra se une al tronco robusto y vigoroso de cuya savia se alimenta"...

(Amador de los Rios)

Por Juan José CALLEJA

Se me invita a que, como autor de "Los Monjes Blancos del Valle"—crónica "sui generis" de Cardena—, habile del Monasterio en relación con la figura del Cid. La proposición es halagadora. Mas, dentro del anchuroso campo de la Epica, el tema cidiano se ha prodigado en su justa medida para caer ahora en reiteraciones. Unos acuden a la Historia—condensada en los viejos cronicones—, o a la Leyenda—divulgada a la rosa de los vientos—, al Poema o al Romancero. Todo el Mundo habla del Cid. Los hijos de la América latina, invocan emocionados: ¡la España del Cid! El Mundo entero conoce y propaga las hazañas de Rodrigo. ¿Qué añadiremos ya nosotros...?

Desde los tiempos de la juglaresca, entre cantares de gesta, se han extendido sus proezas. Y, mientras la literatura heroica—enriquecida con la epopeya cidiana—exalta al guerrero, simbolizado en Mio Cid, la imaginación gusta de recrearse en la evocación del Campeador cabalgando triunfante por la llanura de Castilla, jinete sobre "Babieca".

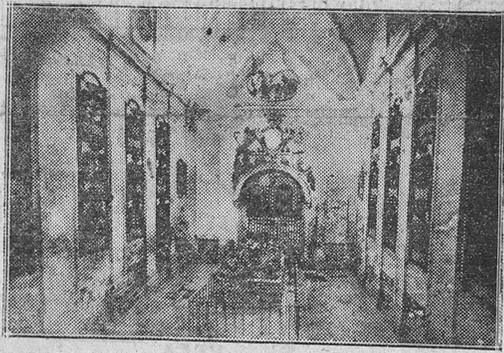
Enemigos irreconciliables del tópico, pretendemos llamar la atención del lector sobre un aspecto poco analizado en el estudio de la vida del Campeador. Sabemos del héroe en cuanto a su condición de guerrero, pero el vulgo desconoce al hombre en su estrecha vinculación humana con Cardena. De tal modo que no exageramos al proclamar que es en el histórico Monasterio donde más y mejor se agiganta esa personalidad del Caballero Rodrigo Diaz de Vivar.

En los campos de batalla es el caudillo que se sitúa al frente de sus mesnadas. En el valle escondido de Cardena, envuelto en el profundo silencio

de sus leales, toma la dirección del valle de Cardena, donde le aguardan la esposa, los hijos y... una despedida. Mientras cabalga, Rodrigo piensa... piensa. Ahora no es el guerrero aureolado por la victoria en cien batallas y torneos. Es el esposo, el padre, el hombre, en toda su humana afectividad. En el cuadro patético de la despedida, se dibuja con más fidelidad y realismo la semblanza del héroe burgales. No hay pasaje más emotivo, ni momento más conmovedor en el Poema que aquel en que se recoge, pincelada tras pincelada, la partida hacia el destierro, rubricada por el enteneecedor abrazo con que el Cid estrecha a su atribulada Jimena y el filial osculo a los hijos, jirones de su corazón. —Levantad bien los ojos al Cielo, esposa mía: No lloréis por mí, pues cumplo con las leyes de mi pueblo... Llorad por Castilla...

En presencia de sus lanzas y capitanes—Alvar Fañez y Antolinez—, ved como al temple aguerrido del Cid se antepone la ternura del hombre y como su espíritu tiene expresiones del más subido valor emocional. Ya corona el páramo su cortejo. Pero aún Rodrigo cumple otro deseo: apease del corcel y desde la cima del monte, tiende su mirada lánguida por las laderas del valle. Afilgado, apenado en el ta se nubla y siente que unas lágrimas vacío impuesto por la soledad, su vislumbre las primeras lágrimas del Cid—báñan el rostro, regando el campo, tantas veces estremecido ante el recio galope de su alazán. Sólo el cielo y la tierra son testigos de que ha llorado el gran caballero Rodrigo Diaz de Vivar...

Estas y otras escenas de idéntico matiz sentimental descubren al hombre cuando le invade una emoción tan in-



de la vida claustral, es el hombre quien rinde culto y veneración a San Pedro y a Santa María, sus predilectas devociones. En el momento decisivo de la pelea, su juventud se impone al brio. En la tregua de las campanas, el casto y remansado amor de Jimena, a la vehemencia de la pasión... Es enérgico, pero indulgente. Sus sentimientos son nobles, nunca mezquinos. Y cuando en Castilla hay que hacer brillar el sol de la justicia, no duda en tomar juramento al mismo Rey, exigiéndole pública confesión de no haber tomado parte en la muerte de su hermano.

Desde el instante en que las puertas se cierran y los rostros se ocultan tras el postigo, ya no rigen a su favor las leyes de la hospitalidad. Al acatar la decisión real de su destierro, en lo más profundo de su pecho lleva clavada una congaja...

Riberas del Arlanzón arriba, seguido

tensa y tan arraigada como la que el Campeador siente al contemplar Cardena. Es un amor que no decrece, antes aumenta, a la hora del triunfo.

Conquistador y gobernante en Valencia, terror de moros y admiración de cristianos, en la guerra y en la paz, siempre lleva consigo, como una obsesión, la imagen viva del histórico Monasterio. Y cuando, anciano ya y junto a Jimena, sólo vive para entregarse a la evocación, en el retiro de su palacio levantino, rememora un pasado feliz junto a los muros de la iglesia de Cardena. Y deja escrito en su testamento: "Cuando mi alma comparezca ante Dios, quiero y ordeno que mi cuerpo sea llevado a enterrar bajo las frías losas del Monasterio del Valle..."

Esta fué su última voluntad. Muestra inequívoca del amor que en vida tuvo a San Pedro de Cardena.

El simbolismo de los capiteles de Cardena Su descubrimiento ha suscitado gran interés en los medios arqueológicos

Grande es el interés que en los medios arqueológicos ha suscitado el descubrimiento de los ventaneros románicos de la torre del monasterio de Cardena. Aún no ha llegado el momento de dar al público una información detallada de los mismos y de la época de su construcción, ya que se están llevando a cabo estudios sobre los elementos descubiertos, que darán no poca luz a la historia del famoso cenobio castellano. Por este motivo nos contentaremos con indicar las figuras talladas en los capiteles y su valor simbólico.

Encuentra el simbolismo su explicación en la naturaleza del hombre, que de las cosas exteriores y sensibles se eleva a las espirituales, teniendo de esta forma una gran utilidad en la formación del pueblo que, por tal medio, puede llegar a comprender de algún modo los dogmas. Así vemos cómo desde sus mismos principios la Iglesia echa mano del simbolismo en la ornamentación de las catacumbas y en el sepulcro de los fieles. Pero fué, sobre todo, en la Edad Media cuando tanto en el arte románico como en el gótico se aunaron la escultura y la pintura para poner en conocimiento de los cristianos las verdades de nuestra sacrosanta religión por medio de las representaciones simbólicas que son el más bello ornato de nuestros templos y catedrales.

No podían, pues, faltar esos símbolos en las construcciones llevadas a cabo en nuestro monasterio durante la época condal, de las que probablemente formó parte la torre que nos ocupa. Tres órdenes de ventanas se han descubierto. En el primero, de ventanas sencillas, los capiteles además del inevitable ajedrezado no tienen sino una sencilla decoración de flor estilizada. En el segundo orden, de arcos gemelos, tiene capiteles historiados en los lados Este y Oeste, siendo lisos los otros dos. El del lado Este, de una talla muy rústica, tiene como elementos decorativos una cruz entre dos fieras, que pueden ser lobos, símbolo de los pueblos

bárbaros, civilizados por la religión cristiana. La cara contraria representa una faz humana de aspecto afligido pero resignado, entre unas llamas, que a nuestro ver representan los tormentos del Purgatorio. Asimismo tiene una piña, símbolo de la Comunión de los Santos por la que las almas se unen íntimamente a Dios mediante la gracia, al modo como



los piñones forman un todo con aquella. El capitel del lado Oeste, tallado con más delicadeza, ostenta una gran espiral por la que se representa la inmortalidad del alma; dos piñas y una gran paloma que simboliza al Espíritu Santo o bien el alma justa que vuela hacia las mansiones eternas de la gloria. En el tercer orden, de arcos también gemelos, pero de más luz y de ejecución posterior a los otros, no se ha descubierto hasta el momento de escribir estas líneas, más que el capitel del lado Oeste, que está ornado de una flor sencilla y de un ave, que puede ser un

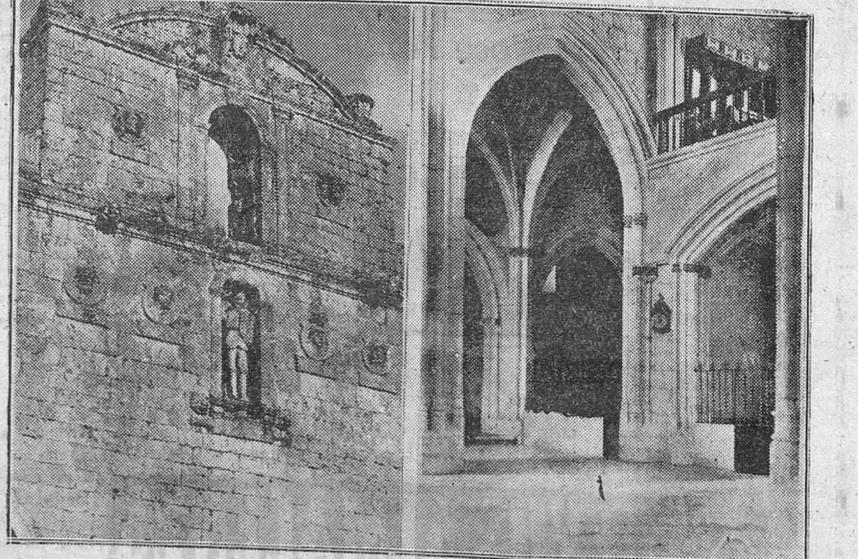
pavo real, emblema de la resurrección, puesto que anualmente renueva su plumaje y cada vez aumenta su hermosura, además de que antiguamente se creía que su carne era incorruptible.

Aparte de que es posible que aún nos tenga reservada alguna sorpresa, el conjunto de la torre es muy interesante, no sólo por tratarse del único ejemplar

románico que de su tipo queda en Castilla, sino también porque de ella descendieron un día a raudales los alegres sonos de sus campanas que a clamor del destierro, y en sus viejas piedras se fijaron por última vez los ojos del héroe castellano al desaparecer en el horizonte de la árida parameira en aquel amanecer que España alumbró sus más gloriosas gestas.

Reportaje gráfico de "FEDE"

Exterior e interior de la iglesia de San Pedro de Cardena



LA FOTOGRAFIA DE LA IZQUIERDA RECOGE UNA VISTA DE LA TORRE DE LA IGLESIA, EDIFICADA SOBRE LA PRIMITIVA EN EL SIGLO XV. PUEDE VERSE LA ESTATUA DEL CID CAMPEADOR, Y RELIEVES CON LAS CABEZAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO —EN LA PARTE SUPERIOR— ASI COMO, A AMBOS LADOS DE LA EFIGIE DE RODRIGO, LAS CABEZAS DE LOS REYES —DOÑA SANCHA Y TEGOMIRO— FUNDADORES DEL MONASTERIO Y DE GARCIA FERNANDEZ —HIJO DE FERNAN GONZALEZ— Y MARTIN ANTOLINEZ. — A LA DERECHA UN DETALLE DEL INTERIOR DEL TEMPLO. — (Fotos "Fede").

FIESTA DE LA SANTISIMA TRINIDAD

Evangelio de este día, según San Mateo

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Id pues y enseñad a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo; enseñándoles a observar todas las cosas que os he mandado. Y yo estaré con vosotros todos los días hasta la consumación de los siglos.

REFLEXIONES

Celebra hoy la Iglesia y con ella el mundo católico, la fiesta de la Santísima Trinidad. Con ella se cierra el ciclo pascual y es, al par que resumen de todas las fiestas litúrgicas, el fundamento de todas ellas.

Y hasta al punto es este ciclo, que si nosaramos este misterio, juntamente nosaramos la Encarnación, la Redención, la Eucaristía y tantos y tantos otros misterios como en el tienen su fundamento. Por eso y porque el hombre con su inteligencia limitada no puede llegar a conocer este misterio, el mayor de todos, ha sido precisa su revelación para que así el hombre pudiera conocerle y con el por fundamento llegar al conocimiento de los demás.

SANTORAL

SANTOS DE HOY

La Santísima Trinidad, SS. Francisco Caracciolo, Idr., Quirino, ob., Dactano, Saturnino, mrs.

Misa, con rito doble de primera clase y color blanco, de la Santísima Trinidad, segunda oración y Evangelio último de la Dominica I de Pentecostes, tercia Et famulos, Gloria, Credo, Prefacio de Trinidad.

SANTOS DE MARANA

SS. Ferrnando III, Rey (trasladado del día 30 de Mayo); Bonifacio Ob.; Doroteo Pbr.; Sancho, Florencio, Julián, Crisostomo, Marcelino, Nicano, Faustino, Marciano, Valeriano, mrs.

Misa, con rito doble de segunda clase y color blanco, de San Ferrnando Rey; segunda oración de San Bonifacio; tercia Et famulos, Gloria, Credo, prefacio común.

SANTOS DEL MARTES

SS. Norberto, Cauda, Juan, Obs., Alejandro, ob.; Felipe, Dc.; Anacleto, Cándido, Paulino, m.

Misa, con rito doble y color blanco, de San Norberto; segunda oración Et famulos.

CULTOS

CATEDRAL. Misas rezadas desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual con sermón a cargo del M. I. Sr. Don Ricardo Aranzá Bonilla. A las once y media y doce misas rezadas en la nave mayor.

SAN LESMES. Novena del Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde, a las ocho.

MERCED. Misas de S. Corazón de Jesús. Por la mañana, a las siete, ocho y media y nueve. Por la tarde, a las ocho con exposición y plática.

SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELIX.



UN PASO MAS... y CINCO DUROS MENOS

Le costará su calzado comprándolo en

CALZADOS MADRID

Plaza de Vega (esquina a San Cosme)

Elegantes, bonitos y baratos en "CALZADOS MADRID" los zapatos

NO SE FIE DE FALSAS PROMESAS

Acuda siempre al bufete de un abogado de D. A. P. A. y actúe conforme éste le aconseje sin temor a gastos.

DAPA con sus abogados y procuradores se encargará por sí misma de representarle en cualquier parte de España, quedando a su cargo los gastos de minutas y honorarios devengados por estos por representar a usted cuantas veces lo necesite. Infórmese y suscribirá un contrato DAPA Agencia general, Calera, 15 y 17. BURGOS

Taller Artesanía - "José Peñalba"

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que ha trasladado su taller a su nuevo domicilio, Paloma 27, habitación 3, donde le ofrece sus servicios con gran surtido de lana en calidad y colorido.

FLIT insectos!

MACAYA y CIA. - Los Madrazo, 22. - MADRID

NUEVOS MALENES

Surachs, Tusores, Vichys, Percalles

y sedería lo más nuevo
Lisos y estampados

Lisos, labrados, de gran fantasía.

Telas de algodón piqués, perforados, etc.

Cretonas batistas estampados, etc.

Calle Moneda 23 y 25
Conjunto de elegancia. Siempre lo más selecto.

Cardena, relicario de martires, lugar de gesta cidiana y Cenobio milenario

(Viene de la página anterior)

bables jornadas de soledad, orando por el feliz éxito de las campañas de su marido. Y terminada en lo humano la misión que la Providencia confiara al Caudillo castellano, a Cardena volvió su cuerpo.

Después de la muerte del Cid en Valencia (1099) quiso doña Jimena que en este acogedor asilo, donde morara acogida en cristiana hospitalidad durante la ausencia del esposo, descansaran los tristes despojos de aquel caballero sin tacha. No buscó para el lugar destacado; su cuerpo descansaría en el atrio, a tenor de las disposiciones conciliares en los siglos VIII y IX.

Mas Alfonso X el Sabio quiso honrar culta memoria la memoria del glorioso conquistador de Valencia, trasladando al interior de la Iglesia, al lado de la Epistola, para instalarle en un sinuoso nicho que constaba de dos grandes lápidas, una que servía de techo sepulcral y otra en forma de lauda, con una inscripción exterior, en el grueso, que en caracteres góticos decía: BELLIGER, INVICTUS, FAMOSUS MARTE TRIUMPHIS CLAUDITUR HOC TUMULO MAGNUS DIDACI RODERICUS, ERA MCXXXVII.

Después de algunos traslados, allá por los años de 1736, cuando este monasterio iba resultando anie la opinión el Escorial burgales y relicario de la raza castellana, se determinó ordenar sepulcros y enterramientos, organizando un panteón en el recientemente levantada capilla de San Siseburo, dando lugar de honor y primicia a los gloriosos restos del Cid y de su esposa Doña Jimena, los que con autorización de Felipe V ocuparon el centro de la Capilla. Era el sepulcro de estilo barroco, utilizándose con laudable respeto la losa del anterior, la que por desafortunado ajuste hubo de perder algunos caracteres de la inscripción primitiva.

Y en Cardena permanecieron los restos de la heroica pareja, hasta que el general francés, Thiebault, los trasladó a Burgos en 1809, a un mausoleo levantado en el Espolón; y a Cardena retornaron en 1826, restaurada la vida de comunidad después de la guerra de la independencia, y en Cardena continuaron hasta que al fallar los monjes en la época de la excomunión, volvieron a ser trasladados a esta ciudad, a la Capilla de las Casas Consistoriales, cual si las páginas de ultratumba brindaran una réplica a aquella vida andariega, para ser finalmente sepultados bajo el famoso Cruceiro de la Catedral. (1). Pero continúan al presente los religiosos moradores de Cardena siendo naturalmente los celosos custodios del espíritu del Cid, del héroe popular burgales, el prototipo de la raza, que supo encarnar como nadie el decado de todas las virtudes ancestrales y cuya figura constituye la síntesis esplendorosa de todas las perfecciones de la Edad Media Castellana, en cuanto hubo en ella de noble y de generoso, de rudo y de leal, de guerrero y de piadoso, de tradicional y de dinámico, de legendario y de verdadero, de mequino y de grande, la manifestación, en fin, de lo esencial y de lo permanente de la nacionalidad española.

La obra destructora de la desamortización dejó en Cardena honda huella, difícil de reparar. En la anómala situación jurídica en que quedaron los edificios de un lado y de otro las fincas aldeanas, hiciérase imposible normalizar la vida religiosa, a pesar de los denodados esfuerzos de algunas Comunidades que anhelaron instalarse en el cenobio cidiano.

Tiempo años habían transcurrido, desde que, en 1835, fué disuelta la Abadía benedictina, cuando la Orden Calasancia instaló hermoso Centro de formación religiosa y cultural para sus aspirantes; pero hubo de abandonar en busca de lugar que reuniera mejores condiciones.

Más tarde, los capuchinos franceses de la provincia de San Luis de Tolosa, al ser expatriados en 1905 por las leyes persecutorias de su país, establecieron aquí la Casa de Noviciado y Estudios, la que duró hasta 1925, cuando se reintegraron a Francia las Comunidades exiliadas, al suavizarse las leyes entreligiosas, quedando entonces deshabitado el Monasterio con la consiguiente ruina y devastación.

Mas, felizmente, han sonado en el reloj de la Providencia tiempos mejores para el antiguo solar benedictino. Las distintas congregaciones religiosas que le han habitado hasta ahora, no han podido hacer otra cosa que adaptar el interior del edificio a tenor de sus necesidades de Regla. Posteriormente y durante la Cruzada Española, ocupado el edificio por exigencias de la guerra, se hicieron serias reformas con objeto de adaptarle a los fines de la misma, que dieron estabilidad a la construcción.

Con generosidad laudable en sumo grado, tanto desde el punto de vista religioso como patriótico, la Orden Cisterciense emprendió en nuestros días la grandiosa obra de la restauración de Cardena, estableciendo en él una Casa y Oblatorio. Al hacerse cargo del edificio la Comunidad de San Isidro de Dueñas, el año 1942, hubo de empezarse por erigir los lugares regulares, reformando casi en absoluto el interior del mismo y haciendo una limpieza general.

Las obras más importantes han sido: la restauración de la hermosa escalera de corte imperial, la llevada a cabo el año 1943 con indudable acierto a expensas de la comunidad con una generosa subvención del Estado, y la construcción de dos pabellones modelo, destinados a apicultura y avicultura.

Por su parte el Patrimonio Artístico Nacional viene desarrollando ampliamente loables planes de mejora, que

continúan en estos momentos: la inauguración de obras de la magnífica Iglesia abacial, pronta reintegración a su primitivo estado, de la torre contemporánea de don Rodrigo, así como restauración de la Sala Capitular y del Claustro de los S.S. Mártires, abriendo al culto público. También en esta fecha se inaugura el hito conmemorativo de Cid, que hará pareja con el monumento que, bajo el mecenazgo del Duque de Alba, se proyecta erigir a otras figuras secundarias de la epopeya cidiana, cual el simpático mensajero, Gil Diaz, y el popular "Babieca", ante la fachada principal del monasterio.

La Comunidad, que por su pujante vitalidad ha sido elevada recientemente a Abadía, tiene el proyecto de levantar la dos alas que faltan al claustro regular y que son indispensables para el normal desenvolvimiento de su floreciente liturgia, obra factible en fecha no lejana, a pesar de la grande labor que supone, confiando que Dios bendicirá los heroicos sacrificios de los religiosos, que al presente no cuentan para ello más que con los denoda-

(1) Confiábase que aquí encontrarán las veneradas cenizas sepultura definitiva, cuanto de definitivo cabe en lo humano.

HORCHATA DE CHUFA
COMO PROPAGANDA, A DOMICILIO, PRECIOS ESPECIALES
ISASI. SAN GIL 5, Teléfono, 2496

Camiones FORD (Diessel) y Furgonetas FORD 9 HP



Fotografía tomada en un depósito del puerto de Santander de 9 camiones y 15 furgonetas que, procedentes de Londres, ha descargado el vapor "Juan Iluecas", con destino a

IGNACIO PALACIOS, S. A.
COMPAÑIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL
Concesionarios FORD DE BURGOS Y SANTANDER

Corresponden a la primera expedición de las 70 unidades que se esperan recibir seguidamente.

Hoy, domingo, a su llegada a Burgos, serán expuestos frente a su domicilio, social de **Merced, 12.**

En pocos minutos...

protección para muchos días...

INSECTICIDA ZZ
liquido pulverizable

AGUA para la REMOLACHA...

Instala una BOMBA PRAT que recoge el agua donde se hella, y podrá regar todos sus cultivos durante la temporada seca. Así el cosechero está asegurado.

BOMBA PRAT
Eduardo Battaner
Moneda, 14 BURGOS

UN ATRACTIVO más logrado con el BOLSO DE GRAN MODA

Todos los modelos de actualidad los tiene

Campo

DISCURSO DEL CAUDILLO

(Viene de primera página)

Y esto es lo más importante de esta hora. En diez años transcurridos, pese a las dos guerras que sufrimos y a las injustas conjuras internacionales movidas contra una nación digna y noble, España ha progresado positivamente en todos los caminos, gracias a los esfuerzos de sus ingenieros, a los desvelos de sus Gobiernos y a la colaboración de todos sus hijos. Y podemos decir que en cuatro o cinco años más habremos duplicado la renta industrial española; habremos sacado del marasmo los viejos conceptos, y los sueños de nuestros ingenieros, aquellos ideales de electricidad a la nación, de ver repoblados nuestros montes, de encanalar nuestras aguas y dominar nuestros rios convirtiéndolos en fuentes de energía y fecundidad para nuestros campos, serán una realidad viva y efectiva, lograda por la unión de todos los españoles y por esta técnica española, que queremos ver crecer y multiplicar porque solamente apoyados en la técnica, con la aplicación de la Ciencia, podremos lograr esta Patria que todos soñamos, que está en nuestros pensamientos y en nuestros corazones. (Grandes aplausos).

Yo felicito a todos los congresistas en este día, y en especial a aquellos que vinieron de fuera de las fronteras a compartir esas tareas. La Ciencia y la Técnica son universales; es absurdo el pretender encerrarlas dentro de las fronteras. A los adelantos científicos de la técnica, todos los pueblos cultos tienen la obligación de contribuir y colaborar; existe una hermandad técnica y científica que une y que identifica a investigadores e ingenieros en estos continentes. Y solo aquellas naciones que fundamentan su política en el odio, en el imperialismo y en la conquista, cierran sus fronteras a la investigación y retienen la de sus técnicos, pero que roban sin rubor la técnica de los extranjeros. (Grandes aplausos).

En mi amor a España, en mi cariño por España y por los españoles yo voy todavía muchos más lejos que vosotros: Me parece poco lo que planeamos, me parece que las metas hemos de marcarlas más lejos, que tiempo haya para pararse si fuese necesario en el camino. El despertar de la nación y sus necesidades no admiten comparación con las demandas de antaño. No podemos conformarnos con que el consumo por hombre en España, en muchas materias, no sea el medio de las naciones europeas; no hay razón para que nos contenedmos a consumir menos que los otros, no tenemos causa para conformarnos con que el "standard" de nuestra vida sea inferior al de los otros. Y todo esto lo podemos lograr con nuestros medios, si multiplicamos nuestros ingenieros, si mejoramos nuestra técnica e investigación y si nos sentimos

todos confiados y unidos ante la Patria grande que todo anhelamos. (Grandes y prolongados aplausos).

DON RAMON MENENDEZ PIDAL

(Viene de primera página)

la ciudad en época de fiestas, desperdida con ecos de músicas y de bulliciosas animaciones alrededor de las casetas del Espolón o la Isla.

Murió el presidente de Sala en Diciembre de 1880 y su viuda, doña Ramona Pidal, abandonaba poco después en compañía de sus hijos aquella mansión herida por la desgracia, trasladándose a la ciudad de Oviedo.

El joven estudiante se alojaba del viejo Burgos, impregnado el espíritu con aromas de un pasado heroico, que parecen volver sobre los infinitos caminos de nuestros campos abiertos a la epopeya. Su poderosa inteligencia les ha recorrido con amor, y en las infatigables tareas de su vida ejemplarmente laboriosa, ha acrecentado como nadie el tesoro de nuestras gloriosas tradiciones y la conciencia de nuestra robusta personalidad: alientos y estímulos para las generaciones que nos sigan en la incesante labor por la grandeza de Castilla.

Se eleva la pensión de orfandad a los beneficiarios de las Artes Gráficas

Madrid. — El Ministerio de Trabajo dispone que la cuantía de la pensión de orfandad, fijada en sesenta pesetas mensuales por cada huérfano en el artículo 15 del anexo de prestaciones a los estatutos del Montepío nacional de Artes Gráficas, quede elevada a la cantidad de ciento cincuenta pesetas mensuales por cada huérfano. Esta modificación comenzará a regir el primero de Junio actual, fecha de vigencia de la resolución de 22 de Marzo, que aprobó el referido Anexo de prestaciones.

MOTORES
DIESEL, SEMIDIESEL Y GASOLINA
AZLOR, S. L. Teléfonos 16.106 y 30.822
Gran Vía, 64, Bilbao.

GRAN TEATRO A VOLAR, JOVEN La más hilarante película de CANTINFLAS
Martes, 6 estreno de gala

CRONICAS DE LA PROVINCIA

Aranda de Duero
PREGON DE LAS FIESTAS DEL CENTENARIO DEL PADRE CLARET

De acuerdo con el programa que ya hemos publicado en estas columnas han dado comienzo las fiestas de la Canonización y Centenario de San Antonio María Claret, en Aranda de Duero, con un acto en el Teatro-Cine Aranda, que se encontraba repleto de público.

Comenzó el R. P. Gallarta con un anticipo del pregón de fiestas, anunciando el programa que se iba a seguir en el acto y de acuerdo con el mismo, la rondalla "La Duriana" interpretó tres piezas de su escogido repertorio sobresaliendo entre todas el gran Cebas, que con susobrerbia voz cantó admirablemente canciones castellanas, aragonesas y navarras.

Seguidamente el gran mago de la magia "Sandy", deleitó a los espectadores con su primera parte de prestidigitación.

Continuación y previa presentación por el maestro señor Abad, quien a grandes rasgos describió la figura del gran orador que haciendo uso de la palabra iba a pronunciar el pregón de las fiestas, el gran pedagogo de la Universidad Central, don Victor García de Itoz, con su peculiar tono simpático y elocuencia insuperable, hizo un brillante pregón de las fiestas conmemorativas del centenario y canonización

de San Antonio María Claret. Comenzó por manifestar su agradecimiento a autoridades y público y su afecto hacia los niños que asisten al acto, si bien lamentando que a todos no les deleitara su charla como la actuación del señor "Sandy" que le había precedido.

Celebramos — dice — dos cosas: el 101 aniversario de la fundación de la congregación de Padres Misioneros, que tan arraigada se encuentra en Aranda y el acontecimiento memorable de que su Santidad, en un acto solemne, en presencia de todas las jerarquías eclesiásticas, aristocrática y pueblo en cantidad de miles de personas, pronunció las solemnes palabras ordenando la inscripción en el registro de los Santos del nombre de San Antonio María Claret, glorificando con ello al Santo y a nosotros todos, al mismo tiempo.

Se refiere a diversos pasajes del mago "Sandy", deleitó a los espectadores con su primera parte de prestidigitación.

Continuación y previa presentación por el maestro señor Abad, quien a grandes rasgos describió la figura del gran orador que haciendo uso de la palabra iba a pronunciar el pregón de las fiestas, el gran pedagogo de la Universidad Central, don Victor García de Itoz, con su peculiar tono simpático y elocuencia insuperable, hizo un brillante pregón de las fiestas conmemorativas del centenario y canonización

En Carcedo de Burgos

Hoy, domingo, día 4, se celebrarán animados bailes públicos. Grandes partidos de bolos. Ricos claretes.

Seguidamente continuó su actuación el mago "Sandy", cuya labor resultó divertida hasta el extremo que no pudo cansaba de admirarla.

J. S. J.

Miranda de Ebro
PETICION DE MANO

Por don Conrado Granell, químico biólogo de Valencia y su distinguido esposa, doña Dolores Forri, y para su hijo don Augusto, farmacéutico y fabricante de productos químicos, ha sido pedida a nuestros distinguidos convecinos don Julio Sáenz de Buruaga, abogado y administrador de Correos de Miranda y esposa doña Raquel Carrillo, doña Albornoz, la mano de su bellísima y gentil hija Felisa, farmacéutica.

Entre los novios se cruzaron espléndidos regalos, quedando fijada la boda para el próximo Septiembre.

Nuestra más cordial felicitación a la enamorada pareja y distinguidas familias de nuestra dilecta estimación.

Ryer fue clausurado el II Cursillo de orientación para enlaces sindicales

A las ocho y media de la tarde de ayer y en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebró el acto de clausura del II Cursillo de orientación para enlaces sindicales, que ha venido desarrollándose durante los últimos días.

Presidieron, con el delegado provincial de Sindicatos don Emilio Anton, el asesor eclesiástico de la organización sindical en Burgos, M. L. Sr. D. Felipe Abad y otras jerarquías sindicales y profesores del cursillo.

Abierto el acto hizo uso de la palabra el letrado asesor de la Delegación Provincial de Sindicatos don Rufino Hernández, quien brevemente explicó la última sección del Cursillo, hablando de las enlaces sobre los procedimientos jurídicos en materia de conflictos laborales.

Habló luego a los cursillistas don Felipe Abad, felicitándoles por el magnífico espíritu de que han hecho gala durante la celebración de las clases, recomendándoles procedan siempre con prudencia, justicia y caridad en el informe y resolución de los problemas de la clase trabajadora.

Cerró el acto el Sr. Anton haciendo un breve resumen histórico de la Organización Sindical española y estudiando los antecedentes de los Sindicatos. Habló también de la importancia que para la armonización de los intereses del capital y del trabajo representan las juntas de jurados, que se establecerán en todas las empresas españolas que cuenten con más de cincuenta productores.

Anunció que en el próximo mes de Julio se celebrarán en toda España elecciones sindicales para designar a los enlaces jurados y dijo que el II Congreso Nacional del Trabajo, se celebrará el 11 de Noviembre, recomendando a los trabajadores elegir a sus más destacados y dignos representantes para nutrir los cuadros de la organización sindical.

Concluyó felicitando a todos los cursillistas y exhortándoles a continuar en la tarea de engrandecimiento patrio.

Por último el propio Sr. Anton entregó los diplomas acreditativos del Cursillo a los enlaces, siendo obsequiados éstos, finalmente, con una copa de vino español.

LOS DIABLOS

Cuatrocientas mil pesetas precisa el Burgos para afrontar con éxito la temporada próxima

JORNADA DEPORTIVA

A las nueve de la mañana se dará la salida a los participantes en el campeonato provincial de ciclismo del Frente de Juventudes. Realizarán el recorrido Burgos - Briviesca - Pozo de la Sal - Masa - Burgos. Su regreso está previsto sobre la una y cuarto y la meta estará establecida en el Paseo de los Vadiños.

A las once, comenzará a disputarse la "Copa Federación" de baloncesto, en los campos de la Ciudad Deportiva y Residencia provincial.

A las once, en el Estadio de la Ciudad Deportiva, pruebas atléticas, entrega de trofeos e imposición de medallas a los plumaristas.

A las doce finaliza en Zatorre el Torneo Primavera (categoría modestos) con el partido Congregación Mariana - Recreativo San Esteban.

A las cinco de la tarde, pruebas hípticas en la Ciudad Deportiva.

A las cinco y media, gran velada de "boxeo" en la Plaza de Toros.

El déficit actual supera las doscientas cincuenta mil

La Directiva considera que la precaria marcha actual del equipo no debe continuar

Acuerdos principales de una reunión trascendental

Hace escasos días, aludíamos a una reunión verdaderamente importante —de trascendencia la calificamos— que la Junta Directiva del Burgos había celebrado. Hoy nos han llegado pormenores de esa sesión y pasamos a referirlos en letra impresa, porque consideramos que la cosa merece la pena. No vamos a entrar en largas exposiciones, ni pretendemos hacer literatura llamando la atención sobre hechos que son de general conocimiento. Además, tenemos a la vista unas cifras que se comentan por sí solas. Por consiguiente, dejamos paso al balance sucinto, pero tremendamente revelador.

ESTADO EN QUE EL CLUB SE ENCONTRA

Al hacerse cargo del club la actual Junta, el día 2 de Diciembre de 1949, la sociedad tenía un pasivo de 232.069,90 pesetas que se descomponía del siguiente modo: acreedores, 29.564,66; créditos personales, 165.505,24; primas de fidejazo que se adeudan, 15.000; juegos de Noviembre, 22.000. Contra esta fuerte partida, el activo era tan sólo de 834,40 pesetas. El déficit mensual que se venía acumulando en dicha fecha era el siguiente. Los ingresos mensuales suponían 18.000 pesetas, que se nutrían a base de cuotas de socios con 12.000 pesetas y con la taquilla de dos partidos que, en conclusión, venía dando 6.000 en total. Por el contrario los gastos ascendían a 41.900 pesetas, comprendidas en las siguientes partidas: nómina de jugadores, 18.400; personal auxiliar y local, 3.500; dos desplazamientos, 15.000 y gastos generales y primas jugadores, 5.000.

Para enjugar en lo posible tan demorador déficit la Junta se vio precisada, de acuerdo con la Comisión Deportiva, a tomar una serie de medidas de carácter urgente, unas tendientes a aumentar los ingresos mediante la entrada de nuevos socios y otras, al objeto de reducir la nómina, al objeto de lograr un equilibrio mínimo. En tal sentido se procedió a rescindir el contrato con el entrenador Florenza y los jugadores Valle, Feijóo, Pedrito, Salazar, Cheme, Garate y Bernedo. Los sueldos mensuales de éstos ascendían a 8.750 pesetas. De esta forma y a pesar de los nuevos fichajes realizados de Peñero, Soriano y de los burgaleses Miguelete II y Saeta, la nómina quedaba reducida a 13.550 pesetas en lugar de 18.400, con lo que se obtenía una economía mensual de 4.850. Como por otra parte lo recaudado por socios de 12.000 pesetas aumentaba a 16.167, significaba el haber conseguido equilibrar dicha nómina con un superávit de 4.167 pesetas.

A SITUACION ECONOMICA ACTUAL

Como compendio diremos que actualmente se deben, independientemente del déficit inicial indurado de 232.069,90 pesetas, otras 50.000. Los ingresos de toda índole habidos desde el 2 de Diciembre hasta el 1 de Mayo son los siguientes: por cuotas de socios, 80.519; por taquillas, 75.277 y por donativos de las autoridades (65.000) por donativos de los alquiler de asientos en el autocar, 5.313. Es decir, los ingresos totales a partir del 2 de Diciembre han sido de 226.111,20 pesetas. Ingresos a todas luces insuficientes aun para las atenciones más perentorias, puesto que las taquillas de partidos, que han dado un bruto no cubren los gastos más elementales; arrojando todos los desplazamientos un déficit que al acumularse toma caracteres de abrumador e insostenible.

NO PUEDE CONTINUAR ESTA MARCHA

SOLUCION DE LA JUNTA DIRECTIVA

La Junta Directiva, en la reunión que comentamos, acordó plantear claramente la cuestión de que esta marcha vergonzosamente precaria no puede, ni debe continuar, pues sus efectos repercuten en cierto modo en el nombre de Burgos. Por consiguiente, es indispensable el formar un equipo que pueda representar dignamente a nuestro querido club, fichando como mínimo a cinco jugadores verdaderamente destacados y de valía comprobada, para cubrir los puestos fundamentales del equipo y a fin de conjugar su actuación con la de algunos jugadores que por ahora se disponen. Estos son: Eustaquio, Mesa, Manuel Martínez, Antonio Nuñez, Francisco Romero, Javier Echave, Martín Lasarte, José Uribe, José María Barrios, Miguel Sanz Sáez, Lorenzo Carro, Lorenzo Sáez, Félix Andueza, Jaime Andrade, César Peñero, Luis Melgosa, Domingo Mujica y Jesús Soriano. No figuran aquí Manuel Blanco Seijo por terminar su cesión por parte del Alcoyano el día 30 de Junio y Miguel Aréizaga por habersele concedido la libertad.

Para poder resolver totalmente y en forma definitiva la situación actual, esta Junta consideró indispensable la aportación de 400.000 pesetas. Esta aportación podría establecerse del siguiente modo: autoridades, 100.000; industria y comercio, 150.000 y socios y aficionados, 150.000.

De reunirse esta cantidad, su distribución sería: pago de deudas urgentes, 50.000; fichaje de jugadores, 240.000 y renovación de contratos 110.000.

Hay más acuerdos verdaderamente notables. Atención, que llegamos a lo que pudiéramos llamar el "quid" de la cuestión, el punto donde la atención burgalesa ha de responder si quiere tener equipo digno, potente y en consonancia con el rango de nuestra ciudad. El acuerdo que la Junta adoptó es este: las cantidades que se reciben se ingresarán en una cuenta especial en un Banco, publicándose en la Prensa los nombres y cantidades de cada donante (figurarán bajo seudónimo todas aquellas entidades o personas que no quieran dar su nombre). No se retirará cantidad alguna de la cuenta citada, hasta que no se complete la cifra prevista. De no alcanzarse las 400.000 pesetas se devolverá a cada donante la cantidad que entregó, renunciando la Junta directiva a presentar toda ella la dimisión de forma irrevocable.

La solución es única; no cabe más que esta de aportación unánime, entusiasta, decidida... Hay que dejar de pensar en otras soluciones, porque en realidad no existen.

En fin, hoy no podemos extendernos en mayores consideraciones. La afición local tiene la palabra.

Tres equipos extranjeros juegan hoy en España

Trátase del Hungaria Torino y Lazio

Madrid.—Sin competiciones oficiales en la División de Honor del Fútbol español, hoy se jugarán tres partidos contra equipos extranjeros, todos ellos de gran potencia y clase extraordinaria. Son éstos, el Lazio, Torino y Hungaria.

A Barcelona llegó ayer el Torino que hoy jugará con el Barcelona en las Cortes. El lunes se dirigirá a Vigo, donde volverá a actuar los días 8 y 11 del actual, haciendo el día 18 en Madrid contra el Atlético madrileño.

En Chamartín y frente al Real Madrid, contendrá el Hungaria, equipo integrado por futbolistas evadidos de los países situados tras el "telón de acero" y que durante su gira por Italia causaron magnífica impresión.

En La Coruña y para disputar el famoso trofeo "Terresa Herrera", se enfrentarán el Atlético de Madrid y el Lazio. Los dos equipos están a punto y a este respecto se registra el caso de indisciplina de Silva, que parece se ha negado a alinearse en su equipo, alegando que le habían extraído una muela.

La VI Región Militar se proclama campeón nacional de atletismo

Teledo.—En la Escuela Central de Educación Física de esta capital han finalizado hoy los VI Campeonatos nacionales de atletismo del Ejército de Tierra, en los que han participado 500 atletas, figurando trece equipos de las nueve regiones militares y de Canarias, Baleares, Comandancia de Ceuta y Comandancia de Melilla.

Durante estas competiciones se han batido nueve plusmarcas.

La clasificación por regiones ha quedado establecida del siguiente modo: Equipo de la VI Región, con 86 puntos; Cataluña, 79 puntos; tercero, Comandancia de Ceuta, 56,5; equipo de la Octava Región, 42; Comandancia de Melilla, 41,5.

TOROS

EN LA NOVILLADA DE FERIAS SE LIDIA GANADO DE ARTURO SANCHEZ Y SANCHEZ

Una variación hay que registrar en los castillos de nuestras corridas de feria. Se refiere al ganado que el día 30 lidiarán y estoquearán "Lagaritjo", Aparicio y "Litri". Los novillos anunciados, de don María Sánchez Torres han sido sustituidos por otra corrida más gorda y de mayor respeto, de don Arturo Sánchez y Sánchez, que ha adquirido ya la empresa de nuestra plaza, en una cantidad fabulosa.

Nos dicen que el festejo ha salido ganando con el cambio, ya que las reses de don Arturo Sánchez están bien criadas y tiene suficientes arrobas para no desentonar en el cartel de nuestras prestigiosas corridas.

Los precios señalados para este festejo que tanta expectación ha despertado, son éstos:

Palcos, 14 pesetas; gradas de sombra, 10; barreras del tendido 1, 18; tendido 10; barreras del tendido 2, 17; tendido 12; 500 entradas de sombra para señoras y niños, 10; balconillos de sol y sombra, 12; gradas, 10; barreras del tendido 5, 14; entrada general del mismo tendido, 11; barreras de sol de los tendidos 3 y 4, 13 pesetas; entrada general, 10; gradas de sol, 10; gradas para cabos y soldados y 500 entradas para señoras y niños, de los tendidos de sol, 7 pesetas.

LA NOVILLADA DEL DIA DEL CORPUS

Esta tarde o mañana llegarán los cuatro bonitos uteros de don José Sánchez Mangas que el jueves próximo estoquearán en nuestra plaza Manuel García "Españero" y Emilio Ortuño "Jumillano", hijo. Las reses son hermanas de camada de las que tan buena pelea dieron el día 18 y gustarán a cuantos aficionados las vean en los corrales.

Los precios señalados para este festejo que tanta expectación ha despertado, son éstos:

Palcos, 14 pesetas; gradas de sombra, 10; barreras del tendido 1, 18; tendido 10; barreras del tendido 2, 17; tendido 12; 500 entradas de sombra para señoras y niños, 10; balconillos de sol y sombra, 12; gradas, 10; barreras del tendido 5, 14; entrada general del mismo tendido, 11; barreras de sol de los tendidos 3 y 4, 13 pesetas; entrada general, 10; gradas de sol, 10; gradas para cabos y soldados y 500 entradas para señoras y niños, de los tendidos de sol, 7 pesetas.

EL TIQUIO PEDROSA TOREA LOS DIAS 11 Y 12 EN SAN JUAN DE SAHAGUN (LEON)

El joven y valiente novillero burgalés El tiquio Pedrosa actuará los días 11 y 12 de este mes en la plaza de San Juan de Sahagún, alternando con el diestro valenciano Ramón Gallardo, con reses de don Ignacio Encinas.

CHAMARILERO

CORRIDA EN LA CORUÑA

La Coruña.—Corrida extraordinaria con motivo de las fiestas del V Trofeo "Terresa Herrera", de fútbol. Buena entrada y tarde nublada. Toros de Pérez de la Concha, de Sevilla, bien presentados y bravos.

Paquito Muñoz, bien con la capa en su primer, faena adornada. Ovación, vuelta y petición de oreja. En su segundo, que saltó al callejón y alcanzó a un espectador propinándole un puntazo en la región glútea, estuvo voluntarioso y escuchó aplausos.

Manolo González hizo una faena pinturera que dedució con el estoque. Al final hubo división de opiniones. En su segundo ejecutó una faena temeraria y artística, saliendo empujando varias veces. Gran ovación, orejas, vuelta y salida.

Rafael Ortega, que brindó a los jugadores del Atlético de Madrid y del Lazio, de Roma, instrumentó una faena de escaso mérito, escuchando aplausos. Estuvo mejor en el último, del que corrió una oreja entre ovaciones.—Cifra.

RAFAEL SANTA CRUZ TRIUNFO EN PALMA

Palma de Mallorca.—Novillos de Esquedo, mansos y huidos.

Julio Aparicio valiente y torero en sus dos toros. Ovación, vuelta y salida en su primero. En el otro no acertó con el estoque y escuchó palmas y pitos.

"Litri" valiente en uno. Palmas y pitos. En su segundo faena adornada. Estoque le hizo perder la oreja. Ovación, vuelta y salida.

El negro Rafael Santa Cruz toreó bien de capa y hizo una buena faena. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios. En el que corrió plaza estuvo valiente. Ovación, petición de oreja y salida a los medios.—Cifra.

El comunismo soviético ha causado la muerte a 48 millones de personas en Rusia, desde 1917

Se acercan a los veinte millones los detenidos en campos de concentración

Desde hace algunos meses un grupo de historiadores franceses especializados en la Historia contemporánea intentan fijar con exactitud el número de víctimas causadas por el comunismo ruso; pero en estas trágicas estadísticas no entra para nada esa fabulosa cifra de muertos que las agencias soviéticas han segado en los países de la Europa oriental sometidos al bárbaro sistema comunista. Las horrendas cifras sólo se refieren a Rusia, desde el triunfo del comunismo, mejor dicho desde el estallido del comunismo en el año 1917 hasta el año 1949. El resultado de los trabajos estadísticos se acaba de publicar en una revista francesa: "Franc". Según ellos el comunismo soviético ha causado la muerte directamente a 48 millones de personas. En menos de treinta años, pues, la historia del comunismo se puede enorgullecer con 48 millones de muertos. En esta cifra no figuran los rusos que han padecido la persecución de las cárceles y de los campos de concentración. Pero se calcula que una sexta parte de la población rusa y siberiana han conocido esos infernales campos de concentración que se llaman los campos de concentración rusos. En la actualidad los detenidos en estos campos se acercan a los 20 millones de personas. Es decir algo más de la décima parte de la actual población de la URSS.

LAS PARTIDAS DE LA MUERTE

En las anteriores cifras de casi cincuenta millones de muertos no entran para nada el número de muertos habidos en la última guerra. Y tampoco figuran en esas trágicas partidas los asesinados por los rusos en otros países de Europa o Asia. El casti medio centenar de millones de víctimas es casi exclusivamente de nacionalidad soviética.

La primera de las cifras que aparece en el trágico presupuesto rojo es la de las víctimas a consecuencia de la guerra civil, es decir, de los cuatro primeros años del comunismo años del comunismo desde su instauración en 1917: casi cinco millones de asesinados. Unos diez millones de personas encontraron directamente la muerte a manos de la G. P. U. En los años siguientes al triunfo de la revolución a consecuencia de las "depuraciones" 21 millones de rusos perecieron en campos de concentración de hambre sufrimientos. Y así épocas del hambre —sobre todo las bíblicas "hambres" de 1921 y 1950 segaron la vida de más de trece millones de habitantes de la URSS, en su inmensa mayoría niños LOS JERIFALTES.

Pero no se crea que la locura soviética de Stalin se conformó con exterminar a sus enemigos políticos. Millones de comunistas encontraron igualmente la muerte a manos de la policía roja por pertenecer a grupos que no colaboraban con el zar rojo. Como nota curiosa se puede decir que toda la vieja guardia leninista, es decir, la guardia vieja de la revolución, fue exterminada en 1941 y 1947 en aquellos famosos procesos de "depuración" de Moscú. Los miembros del Politburó en 1917 han desaparecido en su totalidad: dos o tres fallecidos de muerte natural, y casi una docena asesinados por orden de Stalin. Sólo uno de los que integraban los primeros cuadros de mando del comunismo vive todavía: Stalin. Los demás —excepción de los que perecieron por enfermedad, conocieron los métodos de la G. P. U. y por último al pelotón de ejecución.

La síntesis del comunismo no puede, pues, ser más trágica: En menos de un tercio de siglo, cincuenta millones de personas han hallado a sus manos la muerte. Y si a este número se agrega el de las víctimas causadas en los países orientales por el comunismo se puede muy bien aumentar hasta 70 millones de hombres...

20 años menos en 15 minutos!

TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO
—CARASA—

Kessa
PROTEGE Y EMBELLECE EL CUTIS

ANUNCIOS OFICIALES

Parque de Intendencia de Burgos

Necesitando este Parque adquirir por gestión directa, para sus ajenos y las de los Depósitos aforos, así como para la 1.ª y 8.ª regiones, paja de trigo para pienso, leña de segunda clase, debidamente troceada para cocinas y rajada para hornos, sal común, así como carbon vegetal de primera clase (de las características señaladas en el Orden de la Presidencia del Gobierno, publicada en el Boletín Oficial del Estado num. 6, de 6 de Enero del año en curso) y paja larga de relleno, se invita a la presentación de ofertas, hasta las doce horas del día 26 del mes en curso, pudiendo presentarse debidamente documentadas, indistintamente, en la Dirección General de Servicios (Jefatura de los Servicios de Intendencia—Madrid) o bien en este Parque.

Los artículos serán puestos dentro de los almacenes del Parque y Depósitos por cuenta de los abastecedores, libres de todo gasto para el Estado. En el tablón de anuncios del Establecimiento, se indican cantidades y condiciones.

Burgos 2 de Junio de 1950

EL TENIENTE CORONEL DIRECTOR

GUIA FACULTATIVA

J. VELASCO
Del Hospital Provincial
PULMON Y CORAZON
RAYOS X. — Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5
Santander, 16, 2. — Teléfono 1533

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos, Rayos X. Metabolometría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5
Victoria, 19, 1.ª — Teléfono 1667

Ciudad de Padilla
PARTOS Y GINECOLOGIA
San Juan, 48, 1.ª — Teléfono 1855

MOISES ARROYO
PIEL Y VENEREAS
Plaza de Prim, 24. Teléfono, 3264

J. CUTIERREZ MANZANEDO
"GARGANTA, NARIZ Y OIDOS"
Especialista diplomado
MADRID, 1.ª DCA.

ACITORES (hijo)
MEDICO PUERICULTOR
ESPECIALISTA EN NIÑOS
de la Escuela Nacional de Puericultura, Clínica de Pediatría de la Facultad de Medicina y Hospital del Niño Jesús, de Madrid
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5
Puebla, 35 — Teléfono, 2113

S. ARIAS
URUGIA Y VIAS URINARIAS
Casualidad de 12 a 2 y de 3 a 5
Calle 9, 1.ª —BURGOS.—Tel. 2779

José María Francés Gil
MEDICINA INTERNA — RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
Plaza de Vega, 36

T. CEREZO
OCULISTA
Diplomado del Hospital Militar
Calle Madrid, número 3, 3.ª

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca
CURAS DE REPOSO
Enfermedades de Medicina general
Pisones, 33 — Teléfono, 2622 — Consultas: Avellanos, 1 duplicado

Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA,"
MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA
Neuro-psiquiatra
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES
Tratamientos modernos de la especialidad
San Pedro Cardena, 21 — Teléfono 2622 — Consultas: Avellanos, 1 duplicado

L. Rodríguez Pascual
PIEL, SIFILIS
Especialista diplomado
Jefe del Servicio del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 6, 1.ª — Teléfono 2946

GUTIERREZ SESMA
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Consulta de 10 a 12 y de 5 a 6
Almirante Bonifaz, 19—Teléfono 1483

DR. MUÑOZ CASAS
PIEL Y VENEREAS — ONDA CORTA
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Almirante Bonifaz, 13, 1.ª — Tel. 1539

I. LOPEZ SAIZ
Jefe de Clínica del Sanatorio Psiquiátrico "SAN LUIS"
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta diaria, de 12 a 2
Calle de Santander, 22 y 24, 3.ª

JOSE ALONSO
Medicina interna, corazón y nutrición
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Español, 32, — Teléfono 1912

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Victoria, 36, 3.ª — Teléfono 1591

DOCTOR ARTACHO
COMANDANTE MEDICO
RADIOLOGO del Hospital Militar
MEDICINA GENERAL — RAYOS X
Catalravas, 1 y Miranda, 6

Doctor de la Cuesta
Director Sanatorio Antituberculoso
Frente puerta salida Auto Estaciones
Miranda, 3. — Teléfono 1985
PULMON Y CORAZON — RAYOS X
Jefe Tuberculosis Hospital

M. CALVO PINILLOS
PULMON, CORAZON — RAYOS X
Victoria, 32, Pral. — Teléfono 3045

I. G. Castroviejo
DE LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA
Enfermedades de los niños
RAYOS X
Madrid, 2

DR. SANCHEZ DIAZ
"GARGANTA, NARIZ Y OIDOS"
General Santocildes, 10, 1.ª Tel. 3247

FERMIN IBEAS MATA
MEDICINA INTERNA
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Paseo de los Vadiños, 19
Teléfono, 2793

MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLÓGICO
Calle Madrid, núm. 4, 1.ª
Consulta de 4 a 6 — Teléfono, 3119

HERNAEZ MOLINER
ESPECIALISTA DE MEDICINA INTERNA Y NIÑOS
RAYOS X
Calle Santander, 3, 3.ª Izquierda

F. URRACA
OCULISTA
DE LAS CLINICAS DE BARRANTES
CRUZ ROJA
MEDICA BURGALESA
Y HOSPITAL PROVINCIAL
LAIN CALVO. 18-TELÉFONO 1311

P. LOPEZ
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO
De la Cruz Roja. — RAYOS X
Puebla, 2. — Teléfono 2231

G. BAÑUELOS
OCULISTA
DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO
CASA MAYOR, 67 — TELÉFONO 1506

M.ª A. Ruiz de Temiño
DENTISTA
San Juan, 63, segunda

Bruno Aragüés
MEDICO ODONTOLÓGICO
Calle de Llano, 2 — Teléfono 2798

VICENTE VALLEJO
Laboratorio de ANÁLISIS CLÍNICOS
Metabolimetría — Transfusión sanguínea
San Pablo, 5, 3.ª — Tel. 1903

RICARDO CUEVA
"GARGANTA, NARIZ Y OIDOS"
Victoria, 20, 1.ª Dcha. — Teléfono 1721

Beba SIEMPRE CHUMBO
REFRESCA y VITALIZA

Distribuidores:
FRÍO INDUSTRIAL, S. L.

Termina el torneo mundial de hockey sobre patines

España, en cuarto lugar

Milan.—Se ha jugado por la noche el encuentro decisivo del campeonato mundial de hockey sobre patines entre Portugal e Italia. Resultó un encuentro emocionante, que al final se desarrolló con cierta facilidad para los portugueses, que ganaron por cuatro a uno, proclamándose campeones.

España ganó a Francia por ocho-cero.

La clasificación queda como ayer, con el único salto de la Gran Bretaña, en sexto lugar, ya que ha ganado en la jornada de hoy sus dos partidos.

España se ha clasificado en cuarto lugar detrás de Suiza, hasta diez participantes.

BOXEO
DOMINGO, A LAS 5:30 DE LA TARDE EN LA PLAZA DE TOROS
SEIS FORMIDABLES COMBATES, SEIS A PRECIOS POPULARES
DESPACHO DE LOCALIDADES: BAR ITURRIAGA PLAZA PRIM

¡AYUNTAMIENTOS! AGUA PERMANENTE

Como remediar vuestras dificultades lo mismo en verano que en invierno? Sólo podéis conseguirlo instalando el moderno aparato "REGULADOR AUTOMÁTICO DE PASO DE AGUA F. F. B."

No existe otro procedimiento. Podéis comprobarlo personalmente visitando a SOPELANA en Niclós de Vergara, 10, Burgos.

Cedo patente exclusiva por 20 años a industrial o fabricante de artículos de fontanería.

INDUSTRIALES

A vuestra disposición se ofrecen los servicios de transporte dentro de la capital. Avisos, Menedra, 19. — FRUTAS.

SABOREE LA DELICIOSA HORCHATA DE CHUFA

¡AVICULTORES!

IGUANADEROS!

Productos RIVEL para Granjas
HARINAS DE PESCADO
de carne, hueso y alfalfa
RIVELPEX (Aceite Higado Bacalao)
JULIO RUIZ DE VELASCO
Avda. J. Antonio, 12—BILBAO
Representantes:
ENRIQUE VILLA MATIENZO
Lain Calvo, 24, 1.ª—BURGOS

SELLOS

usados España, compra por kilos, sin lavar o por millares livados. Calle de Miranda, 3, piso cuarto, derecha.
TELEFONO 1599.

APICULTO

Colmenas modernas desde 280 pesetas. Enjambres núcleos fortísimos. Perfume captador de enjambres. Zera estampada en todas medidas. Láminas de 42 x 20 a 5 pesetas, (descuentos según cantidad). Toda clase material accesorio. Medicamentos. Textos. Asesoría gratuita.

AVICULTOR

Compridos para castración y engorde. Incubadoras, criadoras, nidales, anillas, bebederos, comederos, portaverduras, etc. Harinas especiales. Desgranadoras, molinos y cortaverduras. Vacunas y textos.

CUNICULTOR

Tatuadora especial para marcar. Conejeras criadero y de machos. Peñones. Corta-raíces. Textos.

GANADERO

Marcas para toda clase de ganado. Desnatadoras, batidoras y amasadoras. Moldes para quesos y mantecillas. Abrebotas. Castrodentes. Cortadientes. Sondas para lavados. Trociscos, etc. Sanagan contra la glosopeda. Toda clase instrumental veterinario.

Solicite precios y catálogo gratis.

INDUSTRIAS FERAMA
Avda. Universidades, 3. — BILBAO

SERRERÍAS-CARPINTEROS

Se admiten ofertas para la confección de 25 a 30.000 cajas de conservación de semilla de patata, conforme al modelo que se exhibirá en CAPESA, calle Valladolid, 10. BURGOS.

SAN CRISTOBAL
(Academia Automovilista Miranda 61 en sus Cursos de CONDUCTORES MECÁNICOS le hará CHOFER

TRASLADO DE ENFERMOS AMBULANCIA SANITARIA
TELEFONO 2210

LA NOVEDAD DEL DIA...
HORCHATA DE CHUFA

